大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
中國人民郵政局登記認爲第一類新聞紙類
廣東省人民郵政管理局登記第十五號
第二萬一千三百四十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七七二三一
發行課電話：七六六九八〇
編輯部電話：七六二四四四
電報掛號5778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

劉主席昨抵雅加達
五十萬人夾道歡迎

蘇加諾總統及高級官員親迎

賓主致詞指出兩國互相支持反帝反殖民主義

【新華社雅加達十二日電】中華人民共和國主席劉少奇和夫人王光美今天上午到達印度尼西亞首都雅加達進行友好訪問。他們在機場受到印度尼西亞總統蘇加諾和政府高級官員以及印度尼西亞人民的熱烈歡迎。

陪同劉少奇主席前來訪問的國務院副總理兼外交部長陳毅元帥和夫人張茜以及其他人員也同機到達雅加達。

在機場上舉行了隆重的歡迎儀式。

蘇加諾總統致歡迎辭，他強調指出了中國和印度尼西亞兩國之間的戰鬥友誼。他說，中華人民共和國和印度尼西亞共和國的人民都經歷了鬥爭的烈火，反對殖民統治的鬥爭的烈火和反對帝國主義和殖民主義的鬥爭的烈火，並且從這種鬥爭烈火中站了起來。

他說，我們兩國現在還在進行、並且將不斷地進行反對帝國主義、殖民主義和人剝削人的鬥爭。在這場鬥爭中，中華人民共和國和印度尼西亞共和國互相支持。

他說，印度尼西亞共和國人民和政府對印度尼西亞人民爲反對帝國主義和殖民主義、爲爭取解放西伊里安以及爲粉碎企圖推翻印度尼西亞共和國的叛亂分子而進行的鬥爭所給予的支援。

劉主席在答辭中說，他這次受了中國人民的委託，爲進一步加強中國和印度尼西亞之間的友好關係前來進行訪問。他強調說，中國和印度尼西亞的兩國人民的兄弟友誼是在反對帝國主義和殖民主義的長期鬥爭中成長起來的，正如蘇加諾總統剛才所說的那樣。我們的友誼本來就是好鄰居，好朋友。「我們兩國人民的友誼是在和平共處五項原則和萬隆會議十項原則的基礎上，不斷地鞏固和發展起來的。」

劉主席說，印度尼西亞人民有著光榮的革命傳統。印度尼西亞是萬隆精神的誕生地。他說，萬隆精神是反對帝國主義和殖民主義的精神，是爭取和保衛民族獨立、加強亞非團結和保衛世界和平的精神，它反映了亞洲、非洲和拉丁美洲各國人民的共同願望。

他還說，中國人民將同印度尼西亞人民一起，爲保衛世界和平和促進人類進步的崇高事業，共同奮鬥。（下轉第二版）

中國政府和人民堅決支持印度尼西亞人民收復西伊里安的鬥爭，並且認爲這個鬥爭是對亞洲和世界和平的貢獻。中國爲解放台灣、統一祖國和反對美帝國主義製造「兩個中國」陰謀的鬥爭，也同樣地得到印度尼西亞政府和……

雅加達街頭的歡迎畫像
十一日，雅加達街頭豎起歡迎劉少奇主席的畫像：左爲劉少奇主席，中爲蘇加諾總統，右爲劉少奇夫人王光美。（美聯社圖片）

陳毅黃鎮等二十人
陪同劉少奇往訪問
劉少奇經仰光時受到奈溫歡迎

【據新華社仰光十二日電】中華人民共和國主席劉少奇和夫人王光美以及其他人員在前往印度尼西亞途中，今天途經仰光，在仰光機場受到緬甸革命委員會主席奈溫將軍和夫人的熱烈歡迎和歡送。在機場迎送的還有緬甸外交部長吳蒂漢、……以及其他高級官員。

陪同中華人民共和國主席劉少奇和夫人王光美訪問印度尼西亞共和國、緬甸聯邦、柬埔寨王國和越南民主共和國的，除國務院副總理兼外交部長陳毅元帥和夫人外，名單如下：……

人民日報社論指出
劉少奇訪印尼緬甸
加強團結維護和平
印尼「一旦獨立永遠獨立」的口號值得讚揚

【中國新聞社北京十二日電】北京報紙今天就劉少奇主席前往印度尼西亞和緬甸進行友好訪問發表社論。

人民日報以「爲了友誼、團結和和平」爲題發表社論說，劉少奇主席對亞洲國家的訪問，無疑地將大大加強中國人民同這些國家人民之間的友誼，加強亞洲國家之間的友好合作關係，並鞏固和擴大亞洲的和平地區。因此，劉少奇主席的這次訪問，是增進友誼的訪問，加強團結的訪問，也是維護亞洲和世界和平的訪問。

社論在回顧了近年來中國和印度尼西亞之間的友好關係發展以後說，我們兩國政府和人民，一直遵循着萬隆會議的十項原則，爲團結反帝、保衛和平的共同的鬥爭……

社論指出，印度尼西亞人民的「一旦獨立，永遠獨立」的口號，充分體現了印度尼西亞人民維護民族獨立的堅強意志。

社論還指出，印度尼西亞對支持民族獨立運動，加強反帝國主義……

張燮林鄭敏之
淘汰荻村松崎
混合雙打世界冠軍低頭
中國另兩隊選手進入混合雙打前八名

【中國新聞社北京十二日電】布拉格消息：中國有三隊選手在第四輪中擊敗了對手，進入了混合雙打前八名。

在第四輪比賽中，張燮林和鄭敏之以三比一淘汰了上屆混合雙打世界冠軍，日本選手荻村和松崎。胡道本和狄薔華在第三輪以三比二擊敗了捷克選手內古萊斯庫和匈牙利選手（羅馬尼亞）以後，第四輪又以三比〇勝西班牙選手羅米和費瑞，進入了前八名。中國另一隊混合雙打選手和許志勝和狄錫惠在第三和第四輪中，都以三比〇的優勢擊敗了對手，從而獲得晉級。

混合雙打第三輪比賽結束以後，剩下的十六對選手中，中國選手佔了六隊。（詳情見體育版）

劉寧一抵新西蘭
出席新共代表會

【新華社北京十一日電】奧克蘭消息：應新西蘭共產黨的邀請，前往新西蘭參加新西蘭共產黨全國代表大會的中國共產黨代表、中共中央委員劉寧一同志已於四月十日到達奧克蘭。他在機場上受到新西蘭共產黨總書記威爾科克斯和主席……等同志的歡迎。

穗交易會後天開幕
展出商品逾二萬種
分八個交易團洽談買賣
旅店餐廳已做好準備迎接來賓

【本報廣州專訊】一九六三年春季中國出口商品交易會籌備工作已經就緒，將於四月十五日在廣州開幕。

作爲交易會會址的中國出口商品陳列館各陳列館，最近又重新作了調整。後廣場陳列室，各類建築材料的陳列室，擴大了一半的展出面積。專門陳設精美的各種傢具，佈置富麗堂皇，給人以清新、明朗的感覺，其它各陳列館從設計到佈局，也作了較大的改變，使展館煥然一新，顯得更加新穎美觀。

在這次展出的二萬多種各類主要出口商品中，有不少是新的品種，僅機械類就有一半以上是新產品。如高達十五公尺的機械大廈，完全自動操作的C1307凸輪自動車床，C136六角車床，每一次裝卸料……

顯定容量四百公升的可移動的混凝土攪拌機及起重機械和塑料擠出機等商品，都是首次在交易會露面。原有的許多商品的品質、規格、包裝等方面，也有了很大的提高和改進。

這次交易會和以往一樣，是由中國各對外貿易公司本着我國一貫遵循的平等互利、互通有無的對外貿易原則，爲積極發展國際間正常貿易往來，加深我國人民與各國人民的互相了解和增進彼此之間的友誼的願望而舉辦的。中國各對外貿易公司的代表亦已組成糧油食品、茶葉土產、畜產、紡織品、輕工業品、化工、機械、五金礦產等八個交易團，準備與來自世界各地的賓客洽談生意。……

人大常委開會聽取地質部報告

【新華社北京十二日電】全國人民代表大會常務委員會在十一日和十二日先後舉行第九十三次和第九十四次會議，聽取地質部副部長何長工關於地質部工作情況的報告。政協全國委員會常務委員和國務院部分部、委員長、副部長列席了會議。

台灣老鼠比人多
總數近五千萬隻

【美聯社台北十二日電】保健官員估計，台灣老鼠總數比現有的一千一百五十萬台灣人口多出四倍。他們說，這些老鼠每年消耗大米多達四萬噸。

人民的積極支持。

社論指出，印度尼西亞人民的「一旦獨立，永遠獨立」的口號，充分體現了印度尼西亞人民維護民族獨立的堅強意志。……

1963年春季中國出口商品交易會

日期：1963年4月15日至5月15日　地點：廣州市中國出口商品陳列館

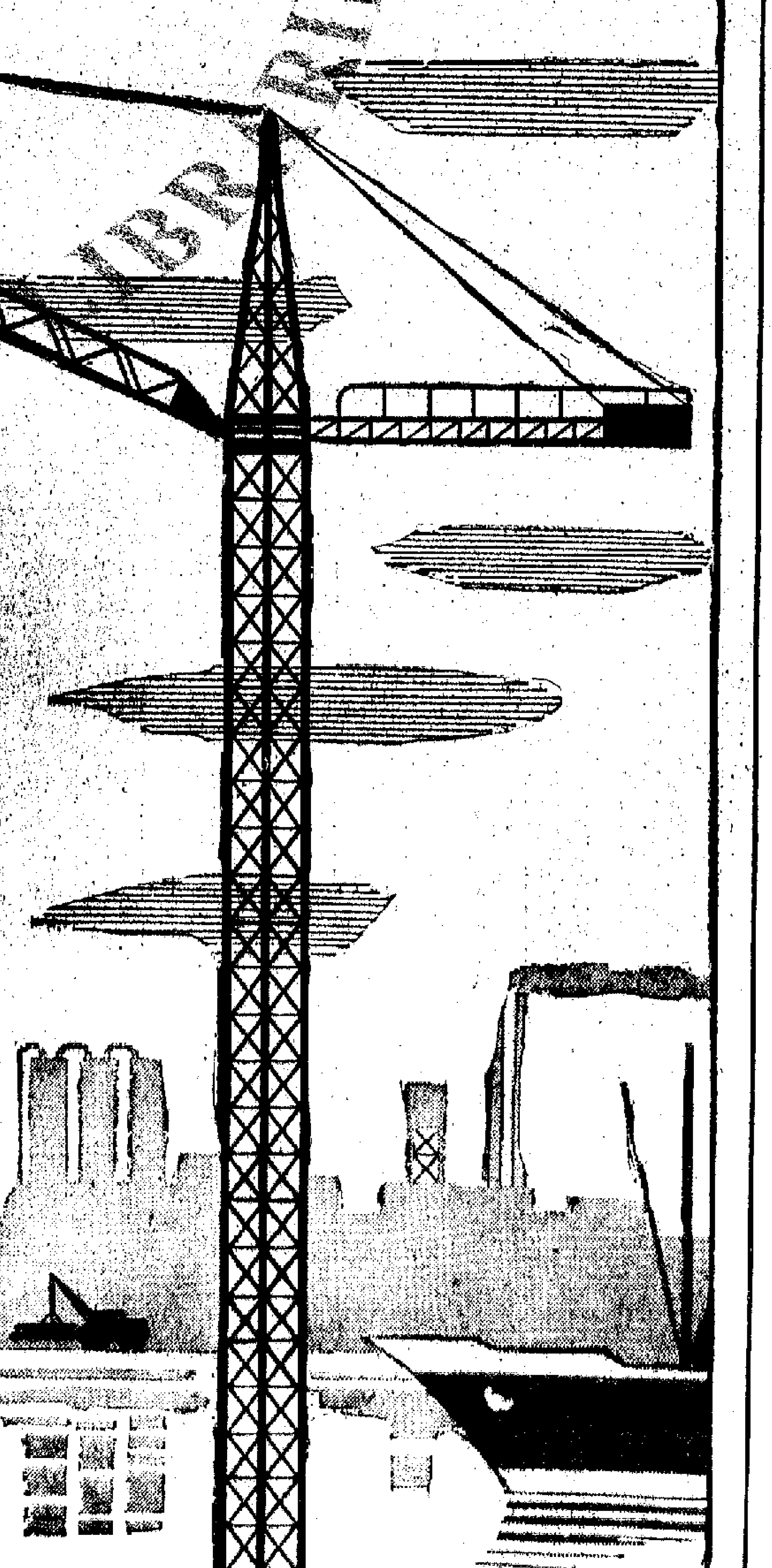
••進出口經營範圍••

機床	印刷機械	各種電工儀表
壓力機，錘，剪床，鍛造機等等	針織機械	實驗室設備
柴油機，汽油機，透平機，鍋爐等等	土建機械	精密測量工具
礦山機械	其他輕工機械	金屬切削工具
冶金機械	電訊設備	手工具
壓縮機及泵	電機及電工設備（發電機，電動機，變壓器，整流器等等）	滾珠及滾柱軸承
起重設備		硬質合金
運輸機械（機動車輛，船舶等等）	各種科學儀器（光學，物理，電子，航海，氣象等）	電影設備及器材
農業機械及農具		照相設備及器材

我公司出口產品在館內陳列，歡迎參觀及洽談業務

中國機械進出口公司

地址：北京西郊二里溝　電報掛號："MACHIMPEX" PEKING
分公司：上海·天津·廣州·青島·大連
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電報掛號："CIRECO" HONG KONG
澳門代理處：南光貿易公司　河邊新街91—93號　電報掛號："NAMKWONG" MACAU



4199

沉沒成事實 全軍下半旗

官方昨晚宣布核子潛艇「長尾鯊號」船員一百廿九人「絕對無生存希望」後，在全世界的美國各海軍站，今天及復活節均下半旗致哀悼。他曾飛到科羅拉多州去慰問…… [illegible]

……當時，核子潛艇「海狼號」曾收到「新嘢的飛行」。海軍官員說，他們認為這「絕不會是由「長尾鯊號」發出的。

柯爽希望「誠實和抑制」，明出此停止。他說，他已經命令所有知情的人員得到充分的保護，「長尾鯊號」星期三在潛水試驗中失蹤，在這種情況下是沒有人能夠倖存的。

美海軍委會開庭查原因

昨天召集的海軍調查委員，今天開會研究這次意外事件——這是在戰時、平時世界潛艇失事中最大的一次災禍。

昨天在失事區內拾獲的類似潛艇核子燃料內……

核艇「長尾鯊」沉沒手尾長

一艇覆滅 餘波蕩漾 美國發茅 日本發慌

【路透社華盛頓十二日電】美國海軍研究證明已開庭調查核子潛艇「長尾鯊號」失事一案。在第一次開庭中聽取了三個軍官作證。

作證中令人注意的地方是「長尾鯊號」的船長在潛艇由樸次茅斯海軍船塢出發以前，曾表示他認為此船是完全可以出海作潛水試驗的。

美核艦駛日 談判受挫折

【路透社東京十二日電】核子攻擊潛艇「長尾鯊號」，已被認定在大西洋內喪失。據美國……

……日本政府關於美國核子潛艇在日本靠岸一事……堅持……將在……

壞時出壞事 日本極尷尬

【時事社東京十二日電】日本外務省對於美國核子潛艇十日晚間在大西洋海岸，使艇上的官兵都……「長尾鯊號」慘劇……波士頓附近沉沒一事，避予評論，惟據認為這是潛艇停泊日本海口問題正待決定之際，「在壞的時刻，發生壞的事件」，因而顯示困惑。

關於核艇的安全性，外務省認為美國提出的保證……

日本政府原則上同意核艇停泊日本，但由於此次事件發生，日本國內反對的輿論必將加強，故外務省對此頗感困惑。

盧緒章昨飛瑞士

中英將續談貿易

英貿易部長應邀將訪問中國

【路透社倫敦十二日電】中國對外貿易部副部長盧緒章今天從這裏乘飛機前往日內瓦。盧緒章今天已訪問結束。

盧緒章在告別之前，會見了英國貿易大臣埃羅爾正式訪問中國，埃羅爾已原則上接受了邀請，只是……盧緒章在英國的三星期中，曾到過英國許多地方，他參觀了工廠，並且和商業界人士、官員……他又說，他擴大訪問英國，初步對……是作為友好訪問性質，以試探擴大中英貿易的可能性，並……埃羅爾今天在……離開倫敦……之前……邀請他訪問中國。埃羅爾說：「我告訴……中國將擴大哪一種生意，並繼續在這一方面進行討論。」他又說：「我以為最擴大的生意，主要是技術……」「埃羅爾又說，訪問日期尚未安排，不過總還有一段時間才能成行。」

辛加坡將軍發表聲明

美收買老撾中立派軍官

外國特務潛入查爾平原

目前查爾平原有七名美軍官、廿名法軍官及一名法將領、七名澳軍官、八名蔣軍官。

【新華社河內十一日電】據老撾愛國戰線黨電台十日晚間廣播：一部代表辛加坡將軍十日……聲明，揭露……

帝國主義及其走狗收買……的走狗正在……川壙……會晤和在查爾平原……緊張局勢……活動。

辛加坡將軍的聲明……

……美帝國主義和它的走狗正在……進行歪曲宣傳，並派遣……愛國戰鬥部隊。它們……

頤和園裏的小朋友

【新華社北京十一日電】目前，北京正是春暖花開的時節。許多小學及幼兒園均組織了……圖為在頤和園遊玩的幼兒園的小朋友。（新華社傳真照片）

（上接第一版）

飛機由印尼空軍護航

劉少奇主席所乘坐的專機是由印度尼西亞空軍的四架噴氣式戰鬥機護送到雅加達的。當劉少奇主席在今天十點四十五分（當地時間）在馬腰蘭機場走下專機的時候，蘇加諾總統迎上前去歡迎。兩個亞洲國家的領袖熱烈握手和擁抱。

蘇加諾總統把劉少奇主席介紹給首席部長朱安達、副首席部長蘇班德里約、副首席部長萊梅納、副首席部長……國防和安全部長納蘇蒂安將軍、陸軍司令亞尼少將、海軍司令馬塔迪納塔海軍少將和國家警察總監蘇加諾。

劉少奇主席向蘇加諾總統介紹了隨劉主席訪問的陳毅副總理和夫人張茜以及其他人員。

劉主席檢閱儀仗隊

在機場上舉行了隆重的歡迎儀式，鳴禮炮二十一響，樂隊奏過中國和印度尼西亞兩國的國歌。然後，劉少奇主席在蘇加諾總統的陪同下檢閱了儀仗隊。

站在機場上歡迎的……有印度尼西亞合作國會議長阿魯季·卡塔威……

劉主席到印尼訪問

椰城各報熱烈歡迎

……劉少奇，隨時人民協商會議議長哈魯爾·薩勒，蘇勒，……部長……副主席沙多諾……印度尼西亞民族黨主席阿里·沙斯特羅阿米佐約，臨時人民協商會議副議長、印度尼西亞共產黨主席艾地，其他高級軍政官員，各政黨和人民團體領袖，印度尼西亞社會知名人士和各國外交使節們。劉少奇主席和夫人王光美同他們熱烈地握手。

機場附近屋頂也擠滿人

數以萬計的歡迎群眾聚集在機場上，揮舞着旗幟和橫幅標語，唱着歌，並高呼口號。機場附近的屋頂上擠滿了人，人們還站在汽車頂上。他們熱情地希望看一看貴賓們。

貴賓們在蘇加諾總統的陪同下，步行穿過了「印度尼西亞大門」。「印度尼西亞大門」是由站成兩排的數百名印度尼西亞男女青年組成的，他們穿着非常美麗的民族服裝，代表從沙璜到馬老奇的印度尼西亞各民族。他們向劉少奇主席和夫人獻花環和撒花瓣。接着，劉主席和夫人在蘇加諾總統的陪同下乘車前往總統府。

青年揮舞着兩國國旗

從機場到總統府的街道兩旁的五十多萬歡迎……

……寧願……他們是在黃心機的。但它們……並不住太國。……和世界人民……，引起混亂和……手段殺人的罪犯……，是美帝國主義和它的走狗。」

聲明說，美帝國主義……和它的走狗放肆地進行破壞……，推行極其惡毒的計劃，企圖破壞富馬親王的中立力量，分裂老撾民族陣線，進一步在老撾製造混亂和緊張局勢。

聲明揭露說，美帝國主義的惡毒計劃是，「首先用數以百萬計的美元，收買中立派中的少數軍官，充當它們的……

約多再講共產主義運動

一方面要反對現代修正主義，另方面要反對現代教條主義

現代教條主義不加批判地盲目地執行其他黨的決議，作出不從本國勞動人民的利益出發。

【新華社雅加達十一日電】印度尼西亞共產黨第二副主席約多七日在雅加達對數百名印度尼西亞共產黨積極分子發表了題為「思想、政治和組織方面的準備」的講話。據雅加達「人民日報」四月九日發表了這個講話。

他說，「目前的鬥爭是把馬克思主義應用於全國勞動人民的……是它的實際應用同印度尼西亞革命的具體實際相結合的馬克思列寧主義的……」他說：「一方面反對現代修正主義……；另一方面，反對現代教條主義……，現代教條主義不加批判地盲目地執行其他黨的決議，它作出不從本國勞動人民和工人階級的利益出發，並犧牲國際工人階級運動的團結。」

約多在談到國際共產主義運動時說，蘇聯共產黨和中國共產黨交換信件商談舉行兩黨會談的問題，是件令人高興的事。

有些同志對國際共產主義運動的前途是一片黑暗，好像國際共產主義運動到處是困難……；另一方面，有些同志把問題看得過於簡單了，好像這種問題非常微小。

他說，「我們一貫地執行黨的第七屆代表大會的指示，那就是謹慎地批判地研究一切材料，積極地向黨中央委員會表示意見。因此，印度尼西亞共產黨中央委員會和中共中央發出了號召，展示印度尼西亞共產黨願意促進兩黨派代表團到這兩個國家去。」「對於思想有關的觀念錯誤，並且指出「現在應該相信誰」的問題的那些同志們，我要同答」「同志們！相信黨。」

共產黨的意見，「有人問：「印度尼西亞共產黨將派什麼意見去？」我要回答說：「印度尼西亞工人階級的意見，印度尼西亞的意見。」

慰問印尼火山災民

中國團體捐贈物資

內有床單千條及毛巾藥品等

【新華社北京十一日電】中國亞非團結委員會和中國印度尼西亞友好協會今天聯名打電報給印度尼西亞亞非人民團結組織和印度尼西亞中國友好協會，慰問峇厘阿貢火山爆發的受難災民，並捐贈價值人民幣三萬元的物品，即一千條床單、五百條毛巾和一部分維他命、磺胺等藥品，以協助他們開展救災工作。

英共芬共分開大會

中共中央致電祝賀

殷切期望中英人民友誼在反對帝國主義鬥爭中獲得不斷的鞏固和發展

【新華社北京十二日電】中國共產黨中央委員會向定於十二日開始舉行的英國共產黨第二十八次代表大會發出賀電，內稱：

「中國人民一向關切英國工人階級和勞動人民的……」「中國人民得到，在英國存在着反對美帝國主義侵略政策和戰爭政策、反對本國壟斷資本統治階級、爭取和平、民主和社會進步的鬥爭。我們懷着……把這……的廣泛的社會力量，從美帝國主義的主要盟國進行反對美帝國主義的鬥爭，同反對本國壟斷資本的鬥爭結合起來，把這一鬥爭同反對本國壟斷資本的鬥爭結合起來，這是英國工人階級和勞動人民對於世界和平和人類進步的事業的重大貢獻。」

「中英兩國人民之間的傳統友誼。我們殷切期望……反對帝國主義、維護世界和平和爭取人類進步的鬥爭中獲得不斷的鞏固和發展。」

「目前，擺在我們面前的迫切任務是：必須在馬克思列寧主義和無產階級國際主義的基礎上團結起來，必須在莫斯科宣言和莫斯科聲明的基礎上團結起來，必須在反對帝國主義的共同鬥爭中團結起來。我們祝英國共產黨第二十八次代表大會在增強英國共產黨的團結和……的工作中，作出巨大的貢獻。」

【新華社北京十二日電】中國共產黨中央委員會向定於十二日開始舉行的芬蘭共產黨第十三次代表大會發出賀電，內稱：

「中國人民一向關切芬蘭工人階級和勞動人民保衛民族獨立、維護人民民主權利、爭取和平、民主和社會進步的鬥爭。我們祝芬蘭工人階級和勞動人民在自己的鬥爭中取得新的成就。」

……人用飛機劫走了扭上校和狄西中校。正是這些人派了一名上尉和一名法國軍官來偵察愛國戰鬥部隊的駐地。這兩名軍官在被愛國戰鬥部隊逮捕後，已經承認了他們的非法的間諜活動。愛國戰鬥部隊已在三月二十三日釋放了他們。

美帝國主義還繼續用飛機運送武器給反動分子和土匪。事實上，美國軍官及其僕從已經控制了某些中立派軍隊的指揮權，並實際指揮某些中立派軍隊。」

……查爾平原有七名美國軍官，二十一名法國軍官（其中有一名將軍），七名澳大利亞軍官，八名蔣介石幫匪軍官，十二名由美國指揮和訓練的泰國和老撾的「國家安全局」的軍官，以及幾十名外國特務。正是這些……反動分子出謀劃策，並……挑撥、收買、威脅和強迫中立派軍隊指揮員……

手榴形打火機 新加坡禁輸入

【路透社新加坡十二日電】新加坡政府昨天所公佈的法令，手榴形的打火機，不准輸入新加坡。

三國委員會討論完畢

阿伊敘將建立聯邦

定名阿拉伯聯合共和國 開羅為首都

三國各稱為一區 公民屬於同一國籍

【新華社開羅十日電】據中東通訊社報道，出席三國聯邦會談的阿聯、伊拉克和敘利亞代表團四月七日以來的第四次會議，已經……舉行了……

……三國委員會……聯邦……阿拉伯聯合共和國……開羅為首都……阿拉伯聯合共和國的國旗……[illegible]

老撾成立委員會

調查刺殺貴寧案

【新華社萬象十二日電】據這裏的報紙報道，負責調查刺殺老撾外交大臣貴寧一案的一個特別調查委員會已經成立。

該委員會由富馬親王方面的宋萬·拉古上校和偏中校，寮國戰線黨方面的沙萬·拉古上校和陶·宋·侃布中校，以及王國政府司法部的坎弗和文索·毛坎等組成。

該委員會的主席，委員會已於昨天舉行了第一次會議，決定先……目前，萬象市民和全體老撾人民正密切地注視着對刺殺貴寧案的調查和審判的進展情況及其結果。

射箭選手徐開財

也打破世界紀錄

【據新華社廣州十二日電】解放軍著名射箭選手徐開財，十一日下午在廣州參加全國射箭通訊比賽時，以五八五環的優異成績打破了美國選手斯爾在一九五七年創造的男子七十米雙輪（共射七十二箭）五七一環的紀錄，成為我國第一個打破世界紀錄的男子射箭運動員。同時，他還打破了七十米單輪和雙輪兩項全國紀錄。

婦女射箭選手李淑蘭這天也打破了三項和平了一項全國紀錄。

自日聘技師五十人

泰國將開採黑珍珠

雙方合組公司 泰方佔股七成

據說這種珠子產於深海 是世界奇珍

【據本報曼谷航訊】「泰珍珠有限公司」最近……泰國……黑珍珠……

美國賭風愈盛

去年馬場共有五千萬人

賭注總數三十六億美元

【新華社華盛頓十一日電】……美國賭風越來越盛……

墨西哥酷暑

十一人熱死

另有千餘人被送入醫院

【……墨西哥城十一日電】……這裏的氣溫……

沙勝越昨有衝突

游擊隊襲擊警署

六十餘人奪走機槍等

【法新社……十二日電】……

[illegible]

二屆醫衛展覽 坊會決定舉辦

將在九龍展出一週

【本報訊】港九二十八區街坊會醫務衛生組，決定舉辦第二屆街坊醫務衛生展覽會，以九龍深水埗滘江書院作展覽場所，將於七月廿六日至八月一日一連展出一星期。大會並舉辦徵文、填字及攝影等各項比賽，成績優異者由大會給予獎品，以資留念。

展覽會展出內容：一、以人生過程為分野：㊀生：生育之計劃、孕婦之心理與生理衛生、嬰兒之衛生；㊁老：年老人生理與心理演變、年老人身體應如何保養、年老人經常所見病症；㊂病（介紹常見之病症並述及其預防方法）：肺病、霍亂、痢疾、傷寒、白喉、天花、痲瘋病、小兒麻痺症，牙齒之衛生，眼、耳、喉、鼻之健康，癌病，性病。

二、以人之生活形式為分野：㊀衣：衣着衛生、季節衣着；㊁食：人體必需營養品、飲食之衛生調節；㊂住：家庭之衛生與清潔、蟲鼠之撲滅與控制、家庭之佈置與裝飾。

三、特備展出：青年心理與生理衛生、吸毒——煙毒與戒毒、中醫中藥、針灸、生草藥、罐頭食品、西藥之原理及作用、香港城市清潔與衛生工作、港九各區街坊會醫務衛生工作報道。

此外，並將由醫務衛生署派出X光照肺機免費為坊衆服務；由香港家庭計劃指導會派醫生診症；由港九醫療輔助隊於展出期內，每晚表演急救示範。

生育有計劃 家庭好處多

關祖堯解釋家計會任務 呼籲各界支持該會籌款

【本報訊】關祖堯昨（十二）晚在香港電台廣播，指出香港人口快到三百五十萬，每年出生的又有大量嬰孩。連帶引起的問題如：住屋、交通、衛生、教育、糧食以至就業等，都不是容易解決的問題，但又是不容稍緩而必須力謀解決的。家庭計劃指導會就是針對這些問題，不辭艱苦地進行重大工作，來協助大衆解決困難。

關祖堯係為呼籲社會各界人士支持及捐助家庭計劃指導會現正展開的籌款運動而廣播。

他的廣播詞，商業電台及麗的呼聲電台亦於昨晚分別轉播。

他說：家庭計劃指導會有幾項主要的工作目標：

一、設法阻抑人口的激增。因此，推行「家庭計劃」的運動，就是要有效和徹底的辦法，使每一戶人家都能夠適應環境而生活。

二、糾正盲目生育的愚昧思想。以實助節制生育的辦法，不使子女數目超過父母所能負擔的能力，同時間接減少家庭經濟的困難。

三、宣揚生育與教養並重。亦即是推行有計劃的生育，使大家衡量自己的經濟環境而生育，如果一個生育，就必須負起養和教的責任，由於生育能夠配合經濟環境，才可以為生活水準，使孩子長大可以受到良好教育，不致釀造大批文盲和衛頭流浪的兒童。

四、間疏生育與母嬰安全。一個過於多產的母親，她本身和子女的健康都不免會受到影響，如果能夠間疏生育，對她本身和子女，在健康上都很有好處；同時由於採用安全的節育方法，可使多產的女性免除懷孕的恐懼心理。

但是，大家必須明白，家庭計劃指導會並不是不主張人家生育，而是指導人家要有計劃有節制地生育，從而獲得健全良好的孩子，使家庭的幸福。

要實現上述良好的計劃和目的，家庭計劃指導會就不能不用錢，並且需要用大量的錢，目前僅一個會設立在港九和新界各區的指導所，已經有四十二個之多，還要按事實需要繼續增設，希望在短期內做到每一區設一個指導所。但由於經費來源有限，就不能不仰賴社會各階層人士踴躍捐助，所以要靠大家的力量來支持。

家庭計劃指導會一九六三年至六四年的預算，是港幣五十五萬七千四百元，而現時獲得港府每年補助金只是二十四萬元，家庭計劃指導會現已請求港府將每年補助金額增至四十萬元。就算港府能夠增撥，也還相差十五萬餘元，才能夠應付支銷，這一個數目，就惟有希望各界人士共同出力捐助，來實現這一年的計劃。

文員協會游藝部 今有唱片欣賞會

【本報訊】香港華人文員協會游藝部今日下午八時，在佐敦道卅六至卅八號六樓該會游樂部舉行唱片欣賞晚會，播出最新中國歌曲及樂曲，並請音樂家葉卓田介紹內容。歡迎會員偕女眷及友人參加，茶點招待，每位費用五角。

國產成藥展覽 連日參觀者衆

場址在九龍裕華三樓

【本報訊】裕華國貨公司與八家成藥經銷商聯辦的「國產成藥展覽」自十日開幕以來，觀衆踴躍，前往參觀者相當擁擠，均稱讚將中國千餘種成藥集中展出，確係不可多得之參觀機會。展出地點：九龍油麻地彌敦道裕華國貨公司三樓。

潮僑塑膠廠商會 明祝成立二周年

三屆理監事同時就職

【本報訊】潮僑塑膠廠商會定明（十四）日下午七時卅分在香港華人行九樓大華飯店舉行該會成立二週年紀念暨第三屆理監事宣誓就職典禮，由該會永遠名譽會長鄭成坤監誓及頒證。昨該會已發出請柬，邀請有關機關、社團及出口商行同業參加。

是日下午四時起，將敦請潮劇團先行演出「告親夫」名劇，招待嘉賓；七時卅分舉行就職典禮；九時正入席，再演潮劇「秦香蓮」。

的士撞入店內 造成一死一傷

控罪證據不足被告獲釋

【本報訊】去年九月四日上午七時許，深水埗大埔道近南昌街處發生一宗嚴重車禍，當時數十人橫過馬路，一輛的士駛近時突然撞向行人路，直撞入一間店內，兩名途人閃避不及，被撞倒受傷，其中一名傷重斃命。警方研究失事責任後，以兩項控罪控該的士司機危險駕駛，在北九龍裁判署由于忠法官審訊，控辯雙方證供完畢後，法官押候前日續訊，本日續審，並判被告首項控罪證據不足，罪名不成立，乙項控罪控方不經證據起訴，被告人獲得釋省釋。

被告男子莊體昆，報住旺角老街五十×號三樓，附屬告數指被告人於去年九月四日在大埔道與南昌街交界處駕駛的士四〇×〇號情形危險，引致：（甲）男子鄭華死亡；（乙）男子吳賢的身體受傷害。被告均否認控罪，由金巴倫代辯。

上大審訊時，案中傷者男子吳賢作證稱：去年九月四日上午七時半，他起返工，行經大埔道東海茶樓外邊，站在行人路上等候汽車駛過，預備過馬路，突然一部汽車由他的左邊駛來，將他撞倒，該車然後向石硤尾方面行駛。他受傷後，失去知覺，在醫院留醫四天，證人並要求被告賠償湯藥費。

九龍醫院一位顧醫生作供指出，死者鄭華的致死原因，為肝臟肺部及右臂多處受傷所致。被告自辯說：過去三年來他均駕駛的士。去年九月四日上午六時，他揸班駕駛一部的士，先將車由北帝街駛往尖沙咀碼頭，再轉往九龍城，經過數段路程後他駕駛至大埔道與南昌街交界處時，他見有三、四十人在近馬路生生，企圖橫過馬路，乃將...

沙田醫療所 年底可動工

沙田酒店至何東樓 港府答應安裝路燈

【本報訊】沙田鄉公所昨日召開常務委員會議。會上報告：關於鄉民去函當局請求改善地方公共福利設施，近已收到答覆：（一）由沙田酒店至何東樓須安裝路燈，當局答應辦理。（二）請在沙田興建醫療所方便鄉民及各村鄉民求診，當局已計劃預算本年底施工。（三）請求延長十五號B巴士站停落沙田何東樓，現民府……

果菜行總會 籌祝勞動節

【本報訊】港九果菜行工商總會以「五一」國際勞動節快將來臨，業經職員例會席上議用於節，決定擴大慶祝，除屆時在會內張燈結綵外，並擬於晚上在會內舉行電影晚會，共申慶祝。該會已推定專人負責籌備。

周有之母 今三虞寧賓

【本報訊】德慶街坊會福利社社長、中區街坊會理事長、有及至德鄉會理事長、有記建築公司東主兼經理、新榮雜貨企業有限公司經理周有之母親周太夫人，去月廿四日逝世，今為三虞之辰，周宅在香港仔壽山村道卅號周宅舉行家奠。

織造總商會昨復選

王鳳源馮白堅陳聯芬分任正副會長

【本報訊】香港華商織造總商會，昨晚在會所復選正副會長及各股職員。推選結果：會長王鳳源（新雅廠），副會長馮白堅（利工民廠）、陳聯芬（勤益廠）……

南國粵劇團 赴大澳演出

【本報訊】農曆三月廿三日為天后誕，新界各鄉在這一段時期，紛紛開演神功戲賀誕。本港南國粵劇團已被大澳的神功戲，定於今（十三）日起一連四天獻演名劇。先演六國大封相；今晚開鑼演名劇「花木蘭」。明日起先後演出「牡丹亭」、「一花好月圓」、「蘇小小」等名劇。大澳及附近離島各地鄉民對覺、溫泉、梅芷、何少明、葉紅等台柱印象，將有一番盛況。

潮州公學教職員 昨晚聯宴陳卓平

【本報訊】港九潮州公學夜校全體教職員，以該校監督陳卓平當任保良局總理，特於昨日下午八時在其使酒店設宴祝賀，舉行聯歡，情況熱烈。

銀員遊樂會 赴澳四日遊

【本報訊】澳門消息：香港銀行華員遊樂會利用復活節四天假期，組成訪問團，於昨天下午乘佛山輪來澳，訪問澳門銀業公會，澳門銀行及金銀業界…

日工業界人士 前日抵港訪問

六屆新職員產生 風電鋅同業公會

赤柱坊會 演戲籌款

【本報訊】本月十六日（農曆三月廿三日）為天后誕，赤柱街坊…

濠塢職工會 新員今就職

今天備忘錄

黃族宗親會（下午四時）在廣州酒家舉行會員大會及春節聯歡會。

廣東寶安宗親總會（下午五時半）召開理監事會議。

香港營業汽車商會 昨選出新理監事長

各區街坊首腦 明訪九龍坊會

潘氏宗親會 明宴潘遠

電車工人要求加薪 資方拒見工人代表

同時拒收工會所遞函件

中業校友二十聯歡

蒲苔島天后誕期內 增加街渡行走班次

趙族宗親會 昨敬老聯歡

挖傷妻目疑案 被告下月受審

黃燕清元配昨舉殯

清遠公會 明日春祭

香港電台

英文電台

麗的銀台

麗的金台

麗的映聲

澳門綠邨

明新花店

東昇塑膠社

天新電版 444658

自動唱機

耳聾機

小腸氣帶

華美鋼具廠

分類廣告

馬脾散

氣功與藥物綜合治療

潘柏 胃靈丹

蔡啟超 風濕精

耳鼻 喉科 頸癧 痔瘺

由印度經曼谷抵港
貨輪載糠藏毒
搜出鴉片三百磅值卅萬

【本報訊】港府工商處緝私隊從一艘由印度經曼谷來港的貨輪上，搜獲了三百餘磅鴉片煙土，約值港幣三十萬元。這是一宗別開生面的米糠藏毒案，警方正在追查有關毒販中。

這一艘貨輪乃是泊在港海面B七號泡的「拉士馬士基」號貨輪。本月十一日由印度波斯灣經曼谷抵港。

有三名工商處緝私隊督察率領緝私隊員二十餘人，登輪搜查。他們在船艙中發現有二百包米糠。一個緝私隊員在其中一包發現了煙土，重十餘磅；其後，又在另一包米糠中發現了同樣的物品。於是，緝私隊命令將所有二百包米糠，全部搬到北角港府倉庫，逐包檢查。結果在這批米糠中，查出了鴉片煙土卅五包。

這些鴉片煙土，都用防水膠袋紮住。沒有物主來認。該案正由警方掃毒組調查中。

五代同堂 治理笑喪
澳110歲人瑞一睡不起壽終

生四子二女，有孫兒玄孫八名，最幼女兒已七十多歲，死者年邁體健，一日三餐，每餐兩碗飯，喜素食，為澳門最年老的壽星婆。

【本報訊】澳門消息：昨天在澳門拾仔圍四十八號樓下，有個活了一百一十歲的老太太一睡不起而壽終。這位人瑞名李潤濟，有四子二女，其中一子一女已身故，一子在外國，另二子一女分居港澳，有孫兒及男女孫八人，外玄孫四人。她最年幼的一個女兒已七十多歲，死者丈夫則於三十多年前去世。

這位老太太日前患感冒，身體略有不適，昨天竟一睡不起，就此壽終。據說，死者平日身體很壯健，每日三餐，每餐吃飯兩碗，多喜素食，不愛葷腥，且勤勞做事，洗衣掃地，親力親為。她原籍番禺，在每年番禺同鄉的敬老會上，她都坐於首席，以澳門老人來說，她可算是最長壽的。

昨日，死者兒孫聚在一堂辦喪事，但都喜氣洋洋，原來古諺老人壽終，屬於笑喪，她家門前，懸出一個環眼的紅燈籠，上寫「一百一十三歲」，另一邊寫着「五代同堂」。

公務員如何升級
胡百全昨有解釋

他以銓敍諮詢委員身份作廣播

【本報訊】港府公務員銓敍諮詢委員會委員胡百全，昨晚在香港廣播電台講述有關公務員銓敍諮詢委員會之工作。他說，公務員銓敍諮詢委員會是一個獨立組織，負責對港府貢獻關於各機構公務員銓敍的意見。

他說，委員會除對若干非高級公務員如港督府職員、高等法院與地方法院各區法官等均無權過問外，警察及防衛軍隊亦不在權限之內。由一九六二年六月起，凡公務員底薪不超過九百三十元（女公務員六百九十元）者，一切升級之事，由委員會授權與輔政司署辦理；但該等公務員如有不服，可向委員會伸訴。此外，委員會對各種職位，適宜任用某種資歷之公務員薪給若干等，均須在公務員升調之前發表意見。

胡百全說，外間有人誤認必將資歷最久者擢升，但委員會並不如此，必需慎重考慮其已往成績及其工作效能，是否適宜於升級；因精於某一項工作者，未必能任該項工作的指揮領導。他又說，委員會最大的責任，為使當局大量聘用本港居民。

軒尼詩道米舖離奇竊案
老闆床頭夾萬 巨款不翼而飛
一覺醒來發現出事報警追查

【本報訊】灣仔軒尼詩道四二四號地下萬興泰米舖，昨晨發生離奇失竊案，存於夾萬的七千多元現款不翼而飛。

據該米舖老闆鄭陽盛說：該米舖開設廿年，夥計十二名。老闆睡於閣樓。他的夾萬放在床側，橫一方呎，高兩呎，外罩木箱。前晚收舖後，他將七千餘元的貨款放進夾萬，及後一度出外，至深夜十一時返舖，將外衣掛在床沿後，隨即入睡。

詎料昨晨醒來，見夾萬洞開，存放在內的現款已經失蹤，急往報警。警方到場後，發現後巷牆壁上有一把長梯，估計竊賊由此爬牆入屋「做世界」。警方更懷疑竊賊是從取鄰的衣袋內的鎖匙開夾萬的，因此，初步推測竊賊可能熟悉該舖的情況。警方尚在調查中。

中旅社今仍辦公 便利港商參加交易會

【本報訊】中國旅行社為方便旅客參加中國出口商品交易會及同鄉，今日照常辦公，十四、十五兩日休息。十四日參加交易會開幕典禮的利到深圳有第三場戲的，將照常天上午八時十分專車離港。

白少雯傷勢不輕 其父盼警方重視

【本報訊】灣仔街火灼傷的女童白少雯的父親白贊，昨天對新聞記者表示，警方應當追究他的女兒受傷事件的責任。

他說：「作為警員，那人應該知道火是危險的，在警事中就應將火水爐撲滅，不該一腳把它踢出，以致我女兒受傷。」白贊認為，不能說這事是意外。白贊說，他女兒傷勢很重，現在仍未好轉。她被燒傷的地方，估計身體的表面的百分之三十。他決定看她的傷勢發展如何，才向當局提出要求。

劈柴聲驚夢 老翁頭被劈

【本報訊】昨日上午十一時，西灣河筲箕灣街與長安里交界處，發生血案，一男子被人用柴刀砍傷面部，送往醫院。傷者馬×成，五十一歲，是夜間叫賣的小販，住長安里×號地下。據說，當時傷者正尋好夢之際，忽聞破柴之聲，有點不耐，乃起身找尋劈柴之處，行至上址，見一年約十五歲的青年，正用柴刀砍柴，乃開腔制止。青年不睬，隨即扭作一團。就在此時，有人搶起柴刀，傷者頭部被劈，登時面部披血。後來街坊報警，將之送院。一名青年被帶往警署偵詢。

加薪問題今續談判
船公司不僱理貨員 裝卸工作大受阻碍
部分公司已允工人加薪要求
廠商入口商對此甚重視

【本報訊】日薪理貨員要求調整待遇問題，勞資雙方於昨日繼續在勞工處作第四次談判，代表部分船公司出席的資方代表只答應每工加兩元，而不放工之工資則拒絕增加（不放工是指午飯及晚飯時間繼續開工）。因此，會談仍未取得協議，相約今天再談。

理貨員工人昨晚再度集會，據指出：工人之要求是很低微的，而且是合理的，如果工人獲得不合理，又那有人接受呢？工人希望這些資方能以正常進行工作的，因為這些輪船的有關方面已函報工會表示接納所有要求。但亦因受某些影響所致，大多數仍沒有僱用理貨員，因此絕大部分之裝卸工作都處於不正常之狀態。船公司派出寫字樓人員去理數，因為他們工作不熟練，所以工作大受阻延，如停泊在九龍倉碼頭裝貨之一艘英國貨輪，原定前天下午五時開行，由於工作緩慢，結果遲了十三個小時開行，另外有些公司的輪船還發生錯數，引致巨大損失。

同情工人的困苦，催其他有關方面一樣，迅速接納工人之合理要求。

自龍各出入口商和廠商對此非常重視，因為他們的貨物收與寄都受阻，希望已答應加薪的公司立即派理貨員開工，並盼其他船公司能作出努力，使航運之裝卸工作能迅速恢復正常。

據悉，前昨兩天到埗之貨輪本來有些是可……

色狼誘騙女童登山 迫其張嘴竟施凌辱

【本報訊】住在老虎岩的一個四歲女童，昨天上午八時，被人騙到山上，脅迫她用口部作猥褻行為，後來，她母親將她去報警。

女童姓楊，住老虎岩徙置區K座。有母曾×，相依為命，以製塑膠花為業。昨晨八時，母命女童送一批塑膠花給貨主。女童落樓梯時，遇見一個男子，那人問她那裡去，她直言相告。他說，做塑膠花不如做「公仔」行。騙她上了一輛汽車，載她到了老虎岩後山山頂，脅迫她用口部作猥褻性行為。事畢後，那人駕車自去。

女童回家，不斷用水漱口。其母怪而問之，女童說出真相。其母遂帶她報警。警方正在查緝那名男子。

據說，在老虎岩一帶，近來曾發生有婦女被人凌辱，乃是一些阿飛所為。

涉嫌簽空頭支票 警方尋一美國人

【本報訊】警方昨晚通電找尋一名美籍男子湯臣（四十三歲），據稱他被疑與一宗空頭支票案有關。

昨日上午警方分別接獲兩間公司的投訴，謂所收到的支票不兌現後，經往尖沙咀某酒店尋找發支票之人，但無結果。

假期內辦公 四間夜診所

【本報訊】復活節假期，由昨天開始，一連四天。醫務衛生處轄下之貝夫人健康院、賽灣醫局、深水埗醫局及九龍城李鄭屋紀念醫局四間特別夜診所，在假期中仍繼續診治，時間由晚六時至十一時。

石壁坍山坭 一工人受傷

【本報訊】昨晚十時，石梨水塘建築工人陳初林（廿五歲），被山坭壓傷。

第二批賽狗 今過港運澳

【本報訊】澳門逸園賽狗會訂下的第二批澳洲「格力賽狗」，將於今晨由貨輪「Havola」運到香港，再搭小輪赴澳門。

此批狗隻共五十二頭，由澳洲雪梨經新加坡巴士同港抵步。第三批狗隻五十二頭，已於澳洲啓程，預計下月初到港轉澳。屆時賽狗會的會員，即可開始抽籤。至第四批狗隻可能由飛機運來，以便趕及今年七月間開賽。

港澳第一「大鵬號」 今暫遣返港

【本報訊】澳門消息：自命為「大鵬號」之神話號（廿八歲）將於今晨三時被遣回香港。這個與港輪相撞的「大鵬號」輪後，在澳門上岸，再轉山頂醫院檢驗。昨午十時「德星」輪不允載他往港，澳警方又不准他登岸，弄得船公司與警方為此問題爭持一個多鐘頭，最後，船方仍然能往港，然不准在港上岸，天下午返澳，本由港方派人渡澳。

十三及十四日每日由上午九時至下午一時，十五日由下午六時至十一時。

新聞處長移磊退休 已離港赴澳洲度假

處長由副處長史密文暫代

【本報訊】港府新聞處長移磊，已於前晚乘英國海外航空公司班機離港赴澳洲度假。移磊於一九五〇年起任職港府新聞處，在澳洲一個時期後返英。退休後，將任職於澳洲一家商行為新聞顧問。在移磊休假期間，由副處長暫代理處務；一俟移磊正式退休，港府新聞處處長一職將由副處長升任。

古稀老嫗輕生 在兒子面前竟飲火水

【本報訊】港九昨有七個男女不想做人。白加士街一×三號三樓的青年卓順×（十八歲），昨日下午四時，有個姑丈介紹他到一間酒吧工作，但工作未及一週，老闆便叫他回家休養。青年服食滅蟲藥。

住調景嶺八區某號木屋之女子陳×帆（卅二歲），昨日下午五時許，服食殺蟲水。

有個七十二歲老婦鄭友，對着兒子朱某飲火水和殺蟲水。據說，她前兩年仍然外出做事，後因跌傷腳而不能與兒子同住。某號木屋，前晚，她因在家發生爭執，火水發事，曾被家人勸阻。

時許，他被發覺服食滅蟲，據說，他身上有一封寫給一姓鄧巴士站長的信，內容未悉。

下午五時，有個男子在灣仔碼頭跳海，被救。他名羅久（廿二歲），住黃大仙，曾與衛某門時不睦。

昨日上午十一時許，有個台山籍廿八歲男子陳×在×處服毒，據說，他是個失業漢，前天給朋友，將衣料出事。昨晚十一時半，北角海水道至紅磡的渡輪上，有個女子服毒，被救起，她姓林，廿五歲，住紅磡，×號四樓。原因不明。

劫匪持餐刀 搶婦人鑽戒

【本報訊】港府新聞處消息：英皇道一五三號×字電梯內，昨晚九時半，有一男子揮舞餐刀劫去一婦人鑽石戒指及手錶，共值二千一百五十元。警方將調查。

天氣與潮水

天氣：吹和緩東風，多雲，部份時間有微雨，早上天氣潮濕，及有薄霧。

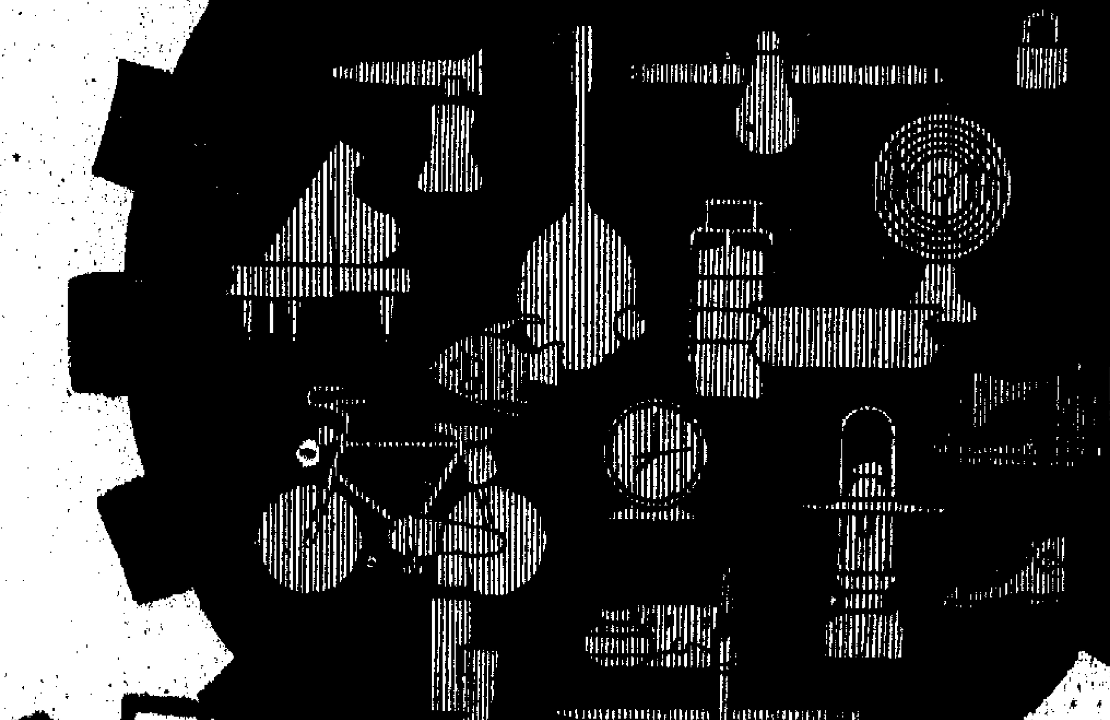
高潮：凌晨一時零四分；下午十二時零九分

低潮：上午六時零四分；下午七時廿三分

1963年春季中國出口商品交易會

時間：1963年4月15日至5月15日 地點：廣州中國出口商品陳列館

中國輕工業品



日用百貨·電器用品·各種紙張·建築器材·文教用品·中西樂器·運動器具·兒童玩具

總公司

中國輕工業品進出口公司

地址：中國北京東安門大街48號

電報掛號："INDUSTRY" PEKING

分公司

中國輕工業品進出口公司天津分公司

中國山東省輕工業品進出口公司

中國福建省輕工業品進出口公司

中國廣州市輕工業品進出口公司

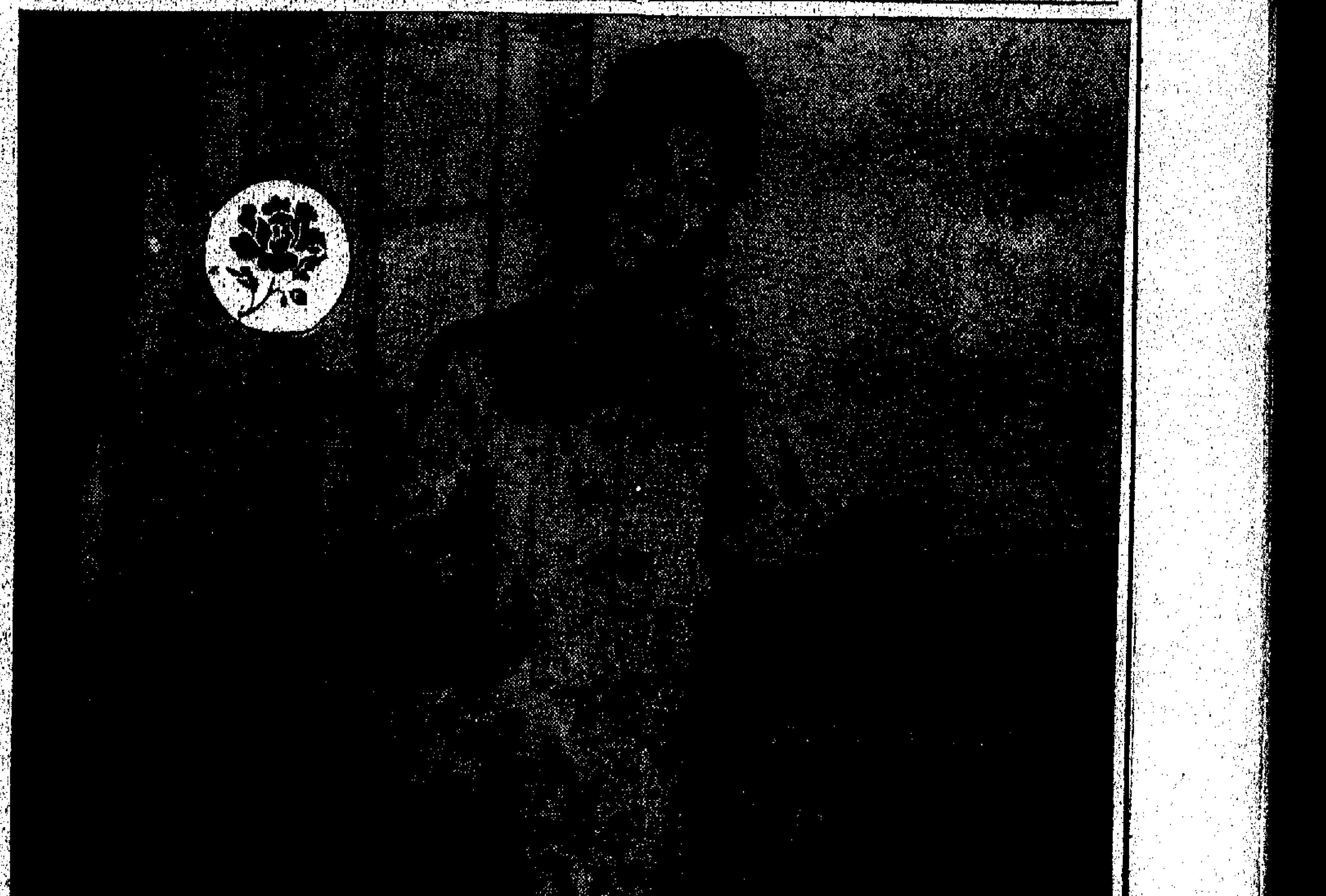
中國大連輕工業品進出口公司

上海市輕工業品進出口公司

上海市文教用品進出口公司

上海市玩具進出口公司

香港總代理：華潤公司 中國銀行大廈 電話：35181



三班兩場一哩賽 友愛首獎最威風

復活節賽馬首天衛林士坐騎佔優勢 爭騎師冠軍郭子猷圖振作

復活節賽馬分兩天舉行，今日先跑第一天的十場，季末而逢假期，當然要爆棚了。今日有機會上陣的馬匹是六三年份新馬及第三班，第四班的馬匹。新馬佔五場，一組跑一哩，四組跑六化郎四十碼。第三班分兩組跑一哩，第四班，兩組六化郎四十碼，其中一場是紅牌生賽。一組跑一哩一七一碼長途。

衛林士的坐騎，今日勢成搶場對象，從第二場的「大安」開始，總算有「馬雷遜」、「火箭輪」、「友愛」、「明駒」、「首獎」，除了「大安」之外，其他四場都可能是大熱門，勝算相當高。

郭子猷也有「金箭」，「國際警探」，「所羅門王」，「門牛勇士」，「人造衛星」等，但都或關不及衛林士盛，坐騎較弱也。在爭騎師冠軍聲中，今日的戰果，衛林士先覊導人。

「獵鷹者」，「撒皮太子」，「人造衛星」等，但都或關不及衛林士盛，坐騎較弱也。

慕光文，興偏手上的坐騎也不弱，還兩人飄出的馬，派彩也較佳。

第一場紅牌生賽，混亂而有均勢，說不定會爆出冷門來。十場賽前分析如下：

醒目堪稱人强馬壯 火花跳升仍有可為

第一場（第四班，六化郎四十碼）（紅牌生賽）

一、地上飛 一四五 李家偶 托 9
二、太陽神（不出） 一四五
三、一帆風順 一五二 譚樂成 米 1
四、一定能 一四五 蘇國仁 羅 6
五、錦繡 一四二 黃 … 吳 4
六、醒目 一四〇 莫華灼 托 11
七、嬰姚 一三七 畢志榮 蘇 2
八、金將（不出） 一四〇
九、金術 一四四 梁錦垣 紅 8
十、李友記 一三二 楊 … 李 10
十一、崇光 一三三 周振坤 蘇 7
十二、紀夫人（不出） 一四六
十三、寄能 一五四 陳仕昌 張 5
十四、火花 一四〇 斯旁斯 羅 3

「醒目」有備而戰，馬勇路合，配上「莫仔」，堪稱人强馬壯，贏望最高！「一定能」、「一帆風順」兩匹，表面看來，是「醒目」的最強對手，兩匹均屬熱門，其實質態均不如「醒目」，在此，只屬位置之爭。需者除非「醒目」開前又發牌氣，才有勝望。比較上，「一定能」應優於「一帆風順」。

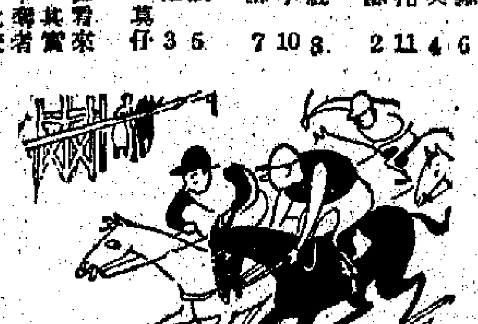
「錦繡」近期有復甦跡象，場地變化時，應有冷門機會。

「老友記」、「金術」兩匹，意態閒散，一席冷位還可，勝則機會甚微。

「火花」跳升後，動態悠閒，但馬仍在佳態，冷敵熟避為合。

「崇光」老弱而失準，近期稍有起色，勁力漸見增强，可以突擊。

為冷門，盯緊「奇能」與「嬰姚」，兩駒均在勇態！



馬經

〔黃牌騎師主編〕

「光亮」成熟程度與狀態俱佳，在對手平平之下，應勝此場。

「大安」體力充沛，步頭甚勁，只是成熟程度仍感未足，配上「牛郎」，將是「光亮」的唯一對手。還此駒，可贏位兼投。

「都是佳」名氣甚響，但跑來仍欠穩健，還

光亮大安劇鬥難免 都是佳乃屬位置材

第二場（新馬，一哩）

一、生財 一四七 洪變康 蘇 3
二、光亮 一四七 林國强 李 4
三、勇士 一四七 羅倫 張 1
四、金箭 一四七 郭子猷 紅 6
五、飛鴿（不出） 一四七
六、好好御 一四七 何偉航 亮 10
七、愉騰 一四四 莫華灼 錦 9
八、明駿 一四七 鄭鴻鈞 紅 7
九、樂利多 一四七 梅道登 羅 8
十、大安 一四七 衛林士 托 2
十一、美辰（不出） 一四七
十二、都是佳 一四四 譚樂成 米 5

一家寶贏望仍高 萬年香門志堅强

第四場（第四班，一哩一七一碼）

一、飛弹 一三六 陳毓麟 張 7
二、萬年香 一四四 柯富達 托 4
三、好滿意 一五二 梅道登 羅 3
四、一家寶 一四二 羅倫 貝 5
五、所羅門王 一四六 郭子猷 紅 1
六、馬雷遜 一四七 衛林士 貝 2
七、心上人 一四二 鄭棣池 諾 6

「飛弹」雖有長力，但質次一皮，祇一席冷位已足。

「一家寶」質態俱佳，後勁强橫，且場地對其有利，雖由羅偷執韁，但贏望仍高！

「好滿意」雖屬熱選，馬仍勇，論理機會甚高。此可慮者，是負重碍而跑長途，未免吃虧。大熱時不宜狂捧。

「萬年香」馬在勇態，由柯富達執韁，門志堅强。機會是坐位望贏。

「所羅門王」動態積極，馬在佳態，由郭子猷執韁，成半冷時，切勿放過，但熱捧則不宜。

「馬雷遜」與「一家寶」兩匹，同是貝廐，若「一家寶」作主力出擊，則此兩駒自然不會同室操戈。論馬，則「馬雷遜」優於「一家寶」，成冷門時可以小敲。

電星質優挑戰衆勝 人之趣是半冷佳選

第五場（新馬，六化郎四十碼）

一、又一星 一四七 林國强 米 1
二、宇宙會 一四七 岑澈常 蘇 6
三、電龍星 一四七 羅倫 羅 4
四、幸運寶（不出） 一四七
五、杭州（不出） 一四七
六、香港紅寶石 一四七 柯富達 米 3
七、人之趣 一四七 梅道登 羅 5
八、新花樣 一四七 陳毓麟 李 8
九、夜美人（不出） 一四七
十、衆勝 一四七 何偉航 亮 9
十一、星后 一四七 鄭鴻鈞 紅 2
十二、電星 一四七 鄭棣池 吳 7

「又一星」、「香港紅寶石」、「星后」、「宇宙會」四駒，質態均次，在此祇有贏望。

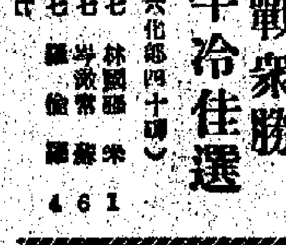
「電星」勝佳，「鄭仔」還能此駒，有意贏此場，「電星」質優，一操即起，應以大熱姿態贏馬！

「衆勝」將是「電星」勁頭對手，其敗於「電星」者，必敗在後勁不及「電星」也。

「新花樣」近期動操，成熟有進，唯質有限，拼亦位置之材。

「夜美人」有質，但體弱而操練悠閒，狀態仍差一線。

「人之趣」是半冷佳選，近期頗見進展，步伐滑，勁度亦實注。



賽馬預測

場次	號數	馬名	騎師
第一場（紅牌生賽）	4號	一定能	蘇國仁
	6號	醒目	莫華灼
	冷門：5號	錦繡	黃 游
第二場	2號	光亮	林國强
	10號	大安	衛林士
	冷門：8號	明峻	鄭鴻鈞
第三場	3號	家輝	梅道登
	7號	國際警探	郭子猷
	冷門：4號	幻想	譚樂成
第四場	2號	萬年香	柯富達
	5號	所羅門王	郭子猷
	冷門：4號	一家寶	羅倫
第五場	12號	電星	鄭棣池
	10號	衆勝	何偉航
	冷門：7號	人之趣	梅道登
第六場	11號	火箭輪	衛林士
	6號	公道	林國標
	冷門：6號	寶城	林敬德
第七場	1號	友愛	衛林士
	8號	新翼	蔡克文
	冷門：3號	海上霸王	柯富達
第八場	7號	明駒	衛林士
	6號	快活人	蔡克文
	冷門：4號	獵鷹者	郭子猷
第九場	9號	桃紅鑽	柯富達
	5號	寄力民	蔡克文
	冷門：1號	混世魔王	何偉航
第十場	3號	首獎	衛林士
	2號	大膽	蔡克文
	冷門：5號	旦人	柯富達

幻想智靈登可小敲 國際警探家輝決勝

第三場（新馬，六化郎四十碼）

一、佳麗（不出） 一四七
二、智勇發 一四七 柯富達 貝 2
三、家輝 一四七 梅道登 羅 6
四、幻想 一四四 譚樂成 米 5
五、一枝獨秀（不出） 一四七
六、奇人 一四七 岑澈常 ……
七、國際警探 一四七 郭子猷 ……
八、金寶 一四七 邱達曆 ……
九、櫻花小姐 一四七 何偉航 ……
十、智勇登（不出） 一四七
十一、特美驊 一四七 王劍影 宋 7

「家輝」質態冠同群，動態積極，應勝此場，唯一可慮者，牌氣未盡改。若「家輝」有失則郭子猷之「國際警探」可取而代之。

「智勇登」有質而疏操，未宜過信，冷可小敲。

「幻想」狀態稍有反覆，時好時劣，只可作冷馬看待。

「金寶」未足，機會平平。

「奇人」有狀而質次，拚亦只可謀一席位。

冷馬留意「櫻花小姐」與「特美驊」兩匹，前者動操而能步良多，後者有質而操練悠閒。

火箭輪再戲美人兒 公道質高不宜忽視

第六場（新馬，六化郎四十碼）

一、安心
二、美人兒 一四〇 冀華灼 貝
三、…… 一四三 洪變康 羅
四、…… 一四九 郭子猷 蘇
…
十一、火箭輪 一四九 衛林士 貝 4
十二、北地佳會（不出）
十三、勝卷（不出）
十四、…… 一四〇

「火箭輪」前速銳利，初段即能先跑短途，易如拾芥，已有快馬合理，再捷…，尤屬首途的條件。

「公道」有相當潛質，遇…時，祇可應付一場。

「寶城」…有望能赴上陣，有望能夠…力。

友愛當繫連捷望高 泰坦新翼有力威脅

第七場（第三班，一哩）

一、友愛 一四五 衛林士 托 6
二、來人證券 一五二 梅道登 貝 1
三、海上霸王 一四九 柯富達 吳 3
四、捷運 一三七 洪變康 蘇 7
五、良辰（不出） 一三六
六、忠誠（不出） 一四一
七、太興 一四二 陳毓麟 錦 2
八、新翼 一四七 蔡克文 李 4
九、關参謀（不出） 一四六
十、泰坦 一四五 羅倫 皮 5

「友愛」潛質超羣，奢贏一哩三化郎六十五碼，直覺上已感到比第三班良駒高一皮。勝後狀態保持勇態，還捷之望極濃。

「新翼」時運不濟，屢次敗得不値，今次對手只有「友愛」，應該振奮了，如果再度戰敗，潛質要重新估計了。

「泰坦」新勇已久，但總欠好表現，前次戰不成事，可能是走位欠佳所致，今次對手雖强，但細細有料，值得注意。

「泰坦」也見進步，但是否足夠，則有研究，「海上霸王」、「捷運」皆勇，應防突然而來，尤以後者搏贏此程，不可輕視。

士露威位穩望贏 波斯玫瑰試短跑

第八場（第三班，六化郎四十碼）

一、國賓 一四〇 林國强 張 1
二、愛美神 一三七 譚樂成 米 3
三、田鷄東
四、獵鷹者
五、一品夫人
六、快活人
七、明駒
八、波斯玫瑰
九、不了情
十、士露威
十一、艷陽天（不出）
十二、勇騎（不出）

一四〇 邱達曆 李；一四〇 郭子猷 蘇；一四三 黎根 貝；一四三 蔡克文 李；一四九 衛林士 羅；一四〇 梅道登 羅；一四三 陳毓麟 吳；一四〇 羅倫 米　3 9 10 6 4 2 5 7

「士露威」潛質甚高，早輝表現，銳利異常，還偏拾「明駒」而出奪此駒，當有道理，還負匠碼的優勢，坐位望贏。

「愛美神」與「士露威」同廐，質態不如「士露威」之下。操練急緩相濟，搞防奇兵突出。

「波斯玫瑰」與「明駒」，跑路與速度，「波斯玫瑰」佔了上風，配梅道登出戰，冷門來也。九里一哩兩駒的力量，值得注意。

「快活人」與「田鷄東」同廐，以蔡克文的選擇為依歸，不中不遠了。論馬，實力甚强，只是運氣稍慢。獨半冷才耳。

「獵鷹者」有速度，路轉動態含蓄，郭子猷押陣，尚有冷門機會。

奔路邏輯質度超羣 特美驊大勇露殺機

第九場（第四班，六化郎四十碼）

一、混世魔王 一五〇 何偉航 林 10
二、奔路 一五三 梅道登 羅 7
三、飛鐵 一四七 岑澈常 吳 8
四、由利（不出） 一四四
五、寄力民 一四二 蔡克文 張 6
六、邏輯 一五四 陳毓麟 皮 2
七、馬里雅（不出） 一三七
八、鄉威太子 一三四 郭子猷 皮 1
九、桃紅鑽 一三六 柯富達 嘍 4
十、蠻利（不出） 一三五
十一、特美驊 一三六 王劍影 宋 5
十二、先鋒 一三五 洪變康 蘇 3
十三、聰明人 一三五 鄭棣池 托 9

「奔路」與「邏輯」，短途速度比第四班水準稍高，論理取勝機會較多，可惜負了重碍，未免吃虧，力鬥之下，只恐敵不過輕碍馬，所以位置之望，遠於獨贏了。

負一三六磅的「桃紅鑽」與「特美驊」，近期選撥拼入三甲，證明質態俱夠水準，從細微處分析，質素、速度，皆以「特美驊」好，勝數較高，值得留意。

負一三五磅的「先鋒」與「聰明人」，近期都有進步，但缺點仍多，冷門機會而已。

「混世魔王」長短咸宜，可能以六化郎四十碼為勝，近觀所見，狀態已勇，半冷可敲。

「寄力民」捨近的九化郎而取短途，用意不明。今天操練正常，應場留意動態，成大冷門，可以小敲。

人造衛星質態均勻 長力已露恒景可爆

第十場（第三班，一哩）

一、霹靂先鋒 一四五 陳毓麟 皮 7
二、大膽 一四九 蔡克文 李 6
三、首獎 一四八 衛林士 貝 4
四、寄麟世（不出） 一三九
五、旦人 一四五 柯富達 賠 3
六、滿冠（不出） 一五〇
七、純利 一五一 羅倫 羅 2
八、恒景 一四二 鄭棣池 林 1
九、人造衛星 一五四 郭子猷 蘇 5
十、衛友（不出） 一五一

「人造衛星」本季常在勇況，前次負頂磅，贏不是將官的一哩三化郎六十碼，故實有好演出。

五次跑，「衰弱欠佳」。今次落磅首本，前者郭子猷出戰，機會甚高。

「大膽」短途戰績優異，但可以應付一哩，目前操練與狀態，俱夠水準，軟便場地作戰較佳，可以看為「首獎」的半籌。

「首獎」是正一哩，前此在實力，可能是全場最為的一匹，配衛林士上陣，勝券甚高。可惜動操之下，狀態始終未達特佳，還質出拚，可勝論算了。

「霹靂先鋒」與「旦人」，近期好轉，可以留意而不可亂捧，冷敲為宜。

「恒景」本季迴光，目前狀態大勇，長力已見長成，摃防爆冷。

冷門備忘

老友記	
泰坦	
聰明人	

熱門 冷門

熱門	冷門
繡錦	家輝
海上霸王	火箭輪
混世魔王	友愛

關過獨贏

關過位置

能香輪愛鑽 一定萬年箭紅 桃友火

上海市食品進出口公司
地址：上海中山東一路26號 電報掛號："FOODSTUFFS" SHANGHAI
香港代理處：五豐行 中國銀行大廈 電話：22216
香港經銷處：華偉企業公司 地址：永樂街164號三樓 電話：441618 487069
1093

一九六三年春季中國出口商品交易會 地點：廣州市中國出口商品陳列館

一九六三年春季中國出口商品交易會
地點：廣州市中國出口商品陳列館
時間：一九六三年四月十五日至五月十五日

適應：
對發育不良、年老衰弱，病後、產後等有恢復健康和滋補營養的作用，用以治療神經衰弱，肝炎和結節性脈管炎等症，有顯著的療效。

國產成藥展覽
地點：九龍佐敦道 裕華國貨公司
時間：四月十日至廿七日
展覽場內設贈飲、贈品

中國茶葉土產進出口公司天津分公司
地址：天津哈爾濱道33號 電報掛號："DRUGS" TIENTSIN
香港代理處：德信行有限公司 香港總經銷處：華通公司 電話431061
港九各大藥房、國貨公司均有出售
1065

建益大樓
依山臨海
面向東南
旺中帶靜
交通便捷
電車、巴士、直達中環 只需十分鐘
起元餘萬二由

分期付款 合同出售 九五折優待 至四月底止

香島大廈
銅鑼灣旺地，交通方便
鄰近銀行戲院商場林立
正面向南
五大廳房
面積特大
起元餘萬三由

治購處：建益隆有限公司
香港文咸西街39號2樓 電話：441839

五金價可望續微升

維富

訂價市價回起

今年首季五金價升，經營商人獲利。預料本季五金價尚可微升，商人仍可獲利，但生意落行則可能轉淡。

五金訂價和市價，由上季起已扭轉長期下跌的局面。一般的價格，目前比去年第四季為一成以上，圓鐵、鋅鐵和光薄等價上漲的幅度還要大些。貨價既上升，商人所售出的貨物都是以較低的價格買進的，故可獲較大的差價。同時，上季建築商所購水喉和廠商所購鋼板、稽鐵等均比去年同期稍增，以致經營商人獲利較豐。去年首季五金價順流下跌，恰巧與上季情形相反，因此，價漲是上季五金市的最大特色。

日減產以維持價格

五金價漲的原因，主要是日本五金訂價回升。日本五金訂價所以回升，主要是一方面由於日本鋼鐵廠由去年第三季起，嚴格執行大幅度減產，使日本的五金存量減少，同時又減少新貨積壓；另一方面是由於部分日本的中、小型鋼鐵廠因資力脆弱，已於去年第二和第三季倒閉，其餘有些資金較足，有些得到銀行支持，用不着靠壓低售價來維持；同時，在去年第二、三季日本出現的一些大批中、小型鋼鐵廠倒閉的情形時，日本的一些大型鋼鐵廠曾把大量的中、小廠貨收購下來，這些貨物現已大部分銷出了。

南美商訂購回增

由上季起，日本廠方又出現這樣的一種情況，就是南美商人向日本訂購了大量鋅鐵，東南亞商人也訂了不少鋅鐵，以致日本鋅鐵訂價數次提高，大部分日廠家因接入訂單過多而暫停接單。還有一種情形是，日本的汽車廠向當地鋼鐵廠訂進大量光薄，致聯商人也訂去不少，以致光薄訂價漲幅較大，且有部分大型鋼鐵廠暫停接受訂單。這雖然是個別貨物的情形，但已顯示出南美等地商人向日本訂購鋼鐵已回增。另一方面是，日本鋼鐵廠商既然接入比較大量的鋅鐵和光薄訂單，將不急於爭奪其他的五金貨品訂單。如此，日本五金訂價可望穩定，或作若干的提高，這對香港市場將起較大的影響。

歐洲價仍少變動

但在歐洲方面，五金市情並不算好。參加聯營組織的六國鋼鐵廠，雖然接入不少內部訂單，但六國以外生意並不算好。歐洲五金價尚處於低水平下無法回漲，有個別貨品升後也回降原來水平。

本季是香地鋼鐵廠的接單淡季，在這樣的情形下，歐洲鋼鐵廠似無條件提高訂價。日本鋼鐵廠情況雖比歐洲廠好些，但生意並非全面一樣好，因此，在本季內就算提高訂價，但也是有限度的。

本季還可能稍升

日本的訂價既有上漲可能，而本地的鋼鐵廠目前接單情形比去年同期好，鋼船板等廢鐵價已上漲，加以美國鋼鐵勞資合約將於六月底滿期，屆時訂定新約有無困難？這對鋼鐵價均可能有些影響。可是，本季是建築生意淡季，建築商落貨將可能轉淡，同時外圍商人通常也很少在本季大量購貨，因此，本季生意可能會減一些。但因貨價站得穩，而且有稍升可能，故五金行商生意仍將可能獲利。

緬招標美棉託紡　港方選中無把握

粗紗難與印巴貨競爭　幼紗可能敵不過日貨

【本報訊】棉紡廠參加承接緬甸美棉託紡生意的投標，現在基本上已結束。有關廠家多數表示，他們儘管參與投標，但中選的把握不大。

緬甸委託外地加工的美棉數量不足五萬包。棉紗貨值百分之六十五指定購回美棉，其餘百分之三十五則付現款，這部分以每一美元兌四點八緬元計算。據廠家表示，緬甸委託外地加工美棉的做法，是分別接受各地供應廠商的個別投標。在此間棉紡廠商看來，印度只接受統一供應有好的一面，但也有不好的一面。過去印度和香港各棉紡廠多數是由廠商行議判，結果得益最大的一家，不是受加工委託的廠家，而是負責談判的中介商。現在緬甸接受個別投標，可以消除上述不合理現象，但棉紗供應廠商為了爭取生意做成，勢必將價壓低，這是有利於買家而不利賣家的。

廠家說，這次參加緬甸棉託紡投標，他們並沒有很足夠的競勝信心。首先，在價格方面，供應的粗支紗，印度與巴基斯坦不會輕易放過緬甸這個機會，在幼支紗方面，香港廠商能夠在價格方面和日本競爭，也不一定能夠得過日本。同時鑑於香港方面符合買方要求，也取不到供應資格，在緬甸第一次標投的幾個期限已展延至本月十九日，但因期限關係，有興趣的棉紡廠已經落標了。廠家說，香港廠家都能夠以緬甸需要託紡貨品的一部份，四十二支以上的貨，目前都未有進行生產。

據說，緬甸招標供應的棉紗有二十支一萬二千包，三十支六千包，四十支三千包，四十支漂白紗一千八百箱，四十二支雙股紗一千八百箱，六十支三千箱，八十支雙股紗六百箱，八十四支雙股紗一千二百箱，一百支雙股紗一千六百箱。定五至十月分批交貨。

廠家說，因為投標是個別進行的，被香港棉紡廠與投標的廠家所報的供應價格，和香港棉紡業一共提出供應多少數量，都不易知道。但緬甸需要一萬二千包二十支紗，參與投標者是可以提出供應其中一部分，數額多寡不受限制。

圓鐵訂價已回升　鐵廠接單可獲利

廢鐵舊船板價近續挺

【本報訊】五金製品業人士說，鋼鐵廠商現在基本上可以達到有利才接訂的目的，原因為本地圓鐵價已從低的水平回升。

廠家說，月前以較低價格投得南越鐵條生意，最近有關廠家在分期供應領貨時，就有人希望別家參與投標的，也因為月前參與投標比較低，同時，為了爭取生意落行，港市圓鐵價也比較偏低的，現在圓鐵價回升了，照投得的價供應貨物，廠家是吃虧的，所以出現一種罕見的現象。

市上圓鐵價回漲，本地建築商向廠家訂購的貨物，到期都故拖延提貨。鋼鐵廠已逐漸有條件選擇接訂，不像從前被迫削價賣貨以求周轉。

廠家說，日本圓鐵的訂價雖升，但他以為應拔至三十二鎊才算合理。

【又訊】此間廢鐵價近又小漲，雜廢鐵每擔漲十元，舊船板每擔漲一元。

據五金商說，目前雜廢鐵價是：上雜每噸一百六十元，中雜每噸一百二十元，下雜每噸九十元，舊船板每擔十八至十九元。

廢鐵價上漲的原因，主要是最近出口稍為增加，而此間市場存貨又比較疏，其中的上雜鐵尤其如此。在舊船板方面，由於近來此間鋼鐵廠生意較佳，影響該貨銷路亦比前好。

廢鐵出口所以比前利增，主要的原因是此間商人以廢鐵向日本換新鐵，但並非日商向港多宗，目前尚有一宗實雙方談判尚未解決。當時港商的訂入價每噸只為二十五、六鎊。由於低價地售之故，去年日本圓鐵輸港數量由前年的廿七萬餘擔，增至一百四十六萬擔。

泰國米碌要價高　港商仍未敢落單

昨天食米正盤只成百包

【本報訊】據米商消息：最近泰國方面的糯米出口價比前報高約兩鎊，但未悉此間進口米商有所成。

據說，本週初泰國方面的糯米出口價，每噸為三十鎊半，油糯亦報三十二鎊半，此前已漲了兩鎊。不過，此間進口米商有少訂進。主要米商說，目前此間的糯米銷路並不很好，主要與天氣漸熱有關，如一般酒樓食米室扯斟糯比前減少。

【又訊】昨日公眾假期，米行雖然沒有休息，但交投寥落，新貨成交數量一百包。最近此間泰國糯米大糙，每擔為三十四元五角，大糯米每擔為四十八元。

昨日正式開盤成交的食米只得三宗，其中紅米大米以每擔為三十九元五角，成交過三十包。

食米大盤交投疏落，所以入口米商不滿一家，正式開出的也少，過往往假期生意縮小，門商未到，實市成交都不能平，開出手續，所以此購意轉淡。

青島長把梨　昨到九百箱

【本報訊】青島長把梨昨天復到九百箱，即上市被本地販商吸入，大盤每擔成八十七元。買主為本地號販。

另外，鳥梨昨到三十餘箱，其中有約二十噸成交，一般貨每擔成四十五元，二級貨每擔五十八元，三級貨成二十八元。

糖市靜價堅穩

印原糖萬噸已運日　日商擬再赴印洽購

【本報訊】據外電報道，印度輸往日本的第一批原糖一萬公噸，已於本星期三運到大阪。日本的總量八萬七千八百噸。

日本煉糖廠商擬於短期內前往印度訪問，與印商討論擴大合作的問題，印商對於此表示歡迎。

昨日公眾假期，香港糖市期貨休息，因批發商仍如常休市，故糖市糖價維持假前的水平。

在本月廿日左右，估計有千餘噸台灣砂糖全部運到，目前港存貨有大量七百噸，所以糖價越批越成，故商人也不會降價出售。如果國際糖價續升，台糖公司已傳出漲價消息，因為市上砂糖公司有一於五月間開出的一批新砂糖，將由每噸九百元加價至一千元以上。

貿易場休假　金鈔無正盤

【本報訊】從昨天開始，金銀貿易場假期休假四天，到下週二（四月十六日）才復市。該休假期中，金、鈔均無正盤買賣。

據金融界人士透露，最近金的外銷較好，主要是去歲日本方面多較高，此間運去新金有化算，於是使得出口金商買入較多。

至於美鈔方面則近來銷路平平，菲美價雖然有些化算，但不多，雜行亦無大宗落手。不過，經常也能維持一定的交易。如最近美鈔期貨在場內交出，天也有十餘廿萬元；K金期貨每天也有二三十萬左右。

業內人士認為，金、鈔市是看供求關係，如果需求多些，自然市價升一些，則價錢低些也容易些。不過亦有人說，金、鈔市均會好轉，因為假期後照例銀根緊，以刺激一下，將會好轉。

普種火蒜　即將上市

【本報訊】據土產商說，油頭出產的普通種火蒜將近上市。

本星期以來，內地蒜頭交投保持活躍。油頭普通大蒜，本星期來約有七十噸上市，為星期所購去，每擔價格高為五十八元九角，最低為五十元五角。油頭普中安蒜，本星期來運到二十五噸，亦為星期所購去，價格高為每擔五十元九角，最低每擔四十九元五角。

金山火蒜，本週來約有三百噸上市，為新加坡、暹羅及金邊所購去。

另悉，台灣白蒜，本星期繼有到港，據說目前市上有一百餘噸存貨未沽出。銷路平淡，本星期來，台灣白蒜的拆實如下：甲級貨每擔四十元，乙級貨每擔三十五元至三十六元，丙級貨每擔三十二元至三十三元。

澳貿易顧問晏嘉士來港促進貿易

現在擬與港商商談

【本報訊】澳洲商務部貿易顧問晏嘉士（即前任澳洲駐港商務處處長），前天由新加坡抵港。他將與澳洲駐港商務專員及本地有意做澳洲生意的商人進行商談。

晏嘉士說，他贊成澳洲與香港商人在港合資開設工廠。他說：「如果這一計劃實現，那當然是一件好事。」

他說，他主要的目的是促進香港與澳洲間的貿易。但他不打算介入兩地商人合辦工業的問題。

又據港府工商處統計，今年首兩個月香港對澳洲的出口總值為二千零九十三萬元，比去年同期增二百四十六萬元；澳洲來貨則值二千六百三十五萬元，比去年同期減二百九十五萬元。但比對之下，澳洲對香港貿易仍處於有利的出超地位。

百貨外銷又轉靜

菲商只購些小五金品和眼鏡　星泰與印尼商近日均少落行

【本報訊】百貨外銷生意稍轉靜，除菲律賓商人落行較為活躍外，其餘各線商人來港買貨大告減少。

據百貨批發商人說，最近數天來，外客在百貨市場上活動減少，除菲律賓商人繼續在市上扯小五金製品和眼鏡稍多外，其餘均少落行。

菲商先後扯去的茶匙，日本茶匙價每擔七萬元，茶匙每打成十二元，銷被扯去一千八百打；眼鏡太陽眼鏡估一千八百打，打成十七元的，老花眼鏡估八百打，以每打十二元成交的貨色居多。

南越商人雖復落行，但繼扯去少量日本拉鏈。其他貨品參來購買入。其他如新加坡、印尼及泰國等商人近日均少來港買貨，因此，最近整個百貨市場外銷生意已比前冷靜。

近日來，百貨外銷生意靜，各百貨批發商

南越解凍車胎外滙

【四月五日訊】據西貢經濟部消息，南越經濟部對外貿易局最近已宣佈解凍一九六三年第二季的汽車胎外滙，入口商申請手續及期限依照原有規定一樣。

批額外外滙，供商人輸入一九六三年上半年對外貿易局通告入口商，入口商申請輸入膠粉的最後期限，由四月三十一日，改為五月三十一日，至於入口證的使用期限，一九六三年中依然定為四個月。

眞絲製品

重雕綉女襯彩

上海市絲綢進出口公司經營的牡丹牌各種綉花女襯衫早已暢銷世界各地，她不僅以中國傳統和花色的國際市場上享有盛譽的名貴的真絲綢為料子，而且用中國所特有和富有高度藝術的手工刺綉為綉花。這裏要介紹八八一〇號眞絲重雕綉女襯衫，是這種襯衫中的一種。

眞絲緞綢，綢面有明顯的綢紋，質地堅牢、纖維細緻，富有彈性，輕盈柔軟。雕綉（重雕綉）是雕綉中的重工種，它的特點在於花型圖案較為大型複雜，變化奇巧。花為名貴，因此，製作者必須具有精湛的藝術技能，才能在複雜多變的圖案中，花朵相間處理得宜。這件襯衫的綉成，一般需要個把月時間。

這種綉花女襯衫的款式新穎。短袖、無袖、長袖、圓領、尖領、反領、無領等各種袖式與領式，結合相宜，富於變化，使襯衫愈為豐富多彩。這種襯衫，大小尺寸齊全，從三十二吋到四十四吋各種均備。

綉花睡衣套

牡丹牌「9525」綉花睡衣套用富春紡為原料，「蘇綉」綉花，是一種經濟實用而又具有高度藝術水平的優秀商品。「蘇綉」以文雅細緻見稱，刺綉運針講究使用許多很鮮明色綫和多種精巧針法；製作者善於捕捉花卉、鳥獸中有靜態的、動態的形象組成小巧玲瓏的花樣。因此，若服生動，富人尋味，具有很大的魅人力量。例如，看來是剛剛發苞的梅花，就有小花開放，紅的黃的綠的極為明麗清秀；蝴蝶枝下，精巧的宮燈相映成輝，自有一種迷人的生韻；或者取材於一個「壽」、「囍」字等具有中國特色之優美圖案，紅綠配給人喜慶與吉祥感覺。這一切，有的排列於衣襟兩邊，有的穿插於鈕扣之間，有的生在領子上，有的獨立於胸前，相為得體。

睡衣的其他部份也都是十分精緻縫製的，例如鈕扣就有菊花鈕、盤香鈕、蝴蝶鈕，猶如荷花盛開，製花精緻。衣襟、袖邊等裁製工夫都如此講究。

睡衣有多種淡雅的顏色，如湖紅、淺藍等。式樣也很多，僅新創造的就有十餘種。

印花真絲頭巾

頭巾是廣大婦女喜愛的日用品，隨着頭巾裝飾品的日新月異，現在已日益成為婦女喜愛的的裝飾品。如在風景旅遊時，手光肆的時候，自前已與上一條花漂色，色彩鮮豔的頭巾，既合實用，又富美觀，其可說是別具匠心了。

上海市絲綢進出口公司出品的牡丹牌各種真絲印花頭巾，是採用中國傳統和在國際市場上享有很高聲譽的純粹絲綢製成，它既具有人造纖維光澤、鮮艷的特點，而綢質柔軟亦有過之，是以素享盛名。

本刊交易會陳列館中，可以看到該公司新設計的各種花卉，以及各種風格流派花樣的真絲頭巾，豐富多采。

交易會商品

檀香扇竹骨絹扇　外客繼續來扯購

本地商亦開始備貨應市

【本報訊】內地檀香扇和竹骨絹扇外銷仍暢。本地百貨公司經已轉人扯購檀香扇等開始轉活躍。

據商人說，最近日本商人陸續來電訂購內地檀香扇數百打，均為內地批裝船付出。

內地竹骨絹面摺扇外銷仍暢，除南洋商人扯購外，西德商人亦來訂購，以八吋和九吋貨為主。

本地百貨商，近亦開始扯購內地檀香扇和竹骨絹面摺扇以備應市。今年上市的扇子，花式比去年增多二十餘種。例如絹面檀香扇過去畫面多是山水風景和美女的，現在有一些是綢綃畫面的。

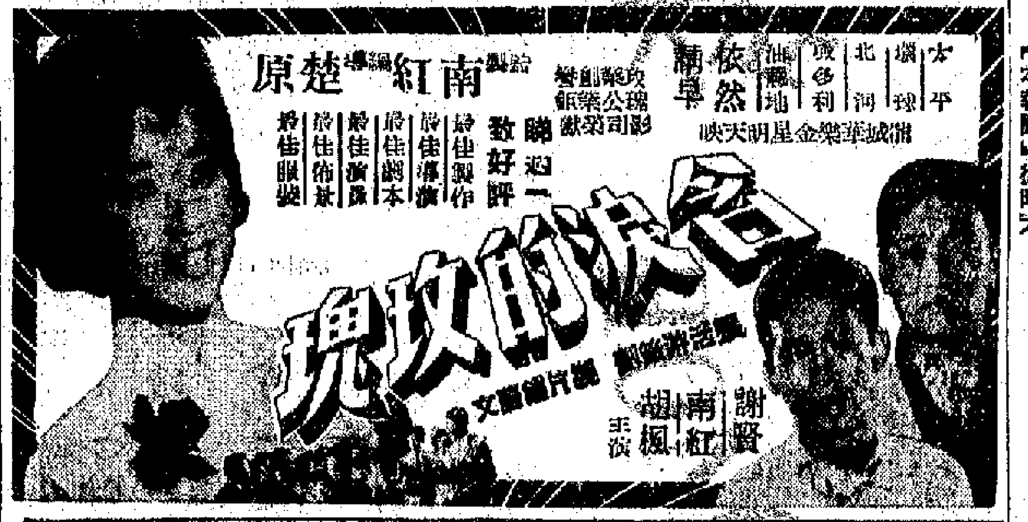
千里達商來單　訂購搪瓷襪和棉織品等

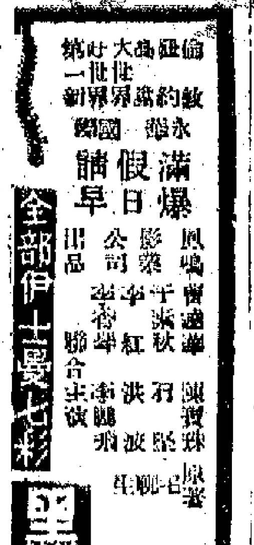
非信用證訂貨須熟客才接單

【本報訊】南美千里達商人，近有來單訂購香港製品，其中包括搪瓷器皿、襪和棉織品等。但每宗數值不大，約為二、三千元。

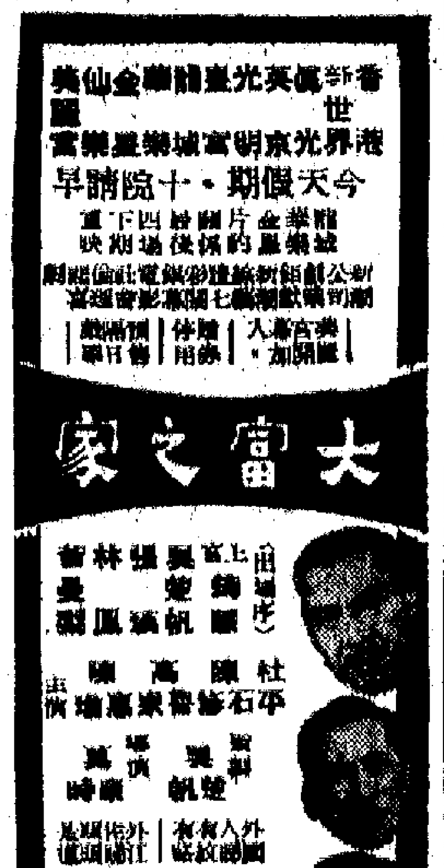
千里達商人訂貨，並無信用證開來。因此港商必須因當地的客戶相熟才可接單。其中以D/P方式成交的貨物，要三十天左右才可收到貨款；用D/A方式成交的貨物，則要與六十天至九十天才可收款。至於銀行利息，則規定由買家負擔。

據悉，香港製品至少除含有百分之廿五的本地生產成本，運去千里達港，才可以領取聯邦特惠稅率。貨物去銷以每年九、十月份為旺季，與往則正在淡季。千里達自宣佈獨立後，為了保護本國工業，已對一部分進口貨提高稅率。





第三期　麗紅佳劇團
今晚在香港大會堂公演
九環刀　情仇血
今天續映　東逃生記



麗聲·皇后·皇都　遲妻記
普慶　碧玉簪
樂聲　怪屋疑雲
新華·京華　壯士千秋 "BARABBAS"
大華
利舞台

航商今開特別會議　談理貨員加薪要求
輪船停泊表

航商今開特別會議 談理貨員加薪要求

前日答允加新之船公司 據說因故昨日未能履行諾言

【本報訊】今天雖仍是假期，但航業界決定召開特別會議，討論日薪理貨員要求改善待遇的問題。因爲自大多數日薪理貨員於十一日開始停工後，好些船公司由於本身沒有僱用月薪理貨員，以致船隻裝貨出口已告減少了。

一般預料，日薪理貨員停工事件，須待復活節假期過後才再由勞資雙方談判解決。

【本報訊】此間大部分日薪理貨員，因要求增加工資，談判未獲協議，已於前日停工。其中有一部分因個別船公司曾答允加薪，故他們幾於昨日恢復正常工作。現因這部分船公司受到某些影響，未能履行諾言，以致這部分日薪理貨員昨日未能恢復正常工作。

據悉，現時船公司只允加薪每日每工二元，但與日薪理貨員要求每日每工加薪四元尚有距離。因此這問題的解決，仍有待勞資雙方繼續談判。

塑膠花運美國東岸 公會船月去萬餘噸

運費低降船東接載該貨要虧損

【本報訊】據航商消息，現時公會船從香港載塑膠花往美國東岸，每月平均有萬餘噸。但因爲運費奇低落，船東接運該類貨物已受到虧損。

據稱，現時公會船載塑膠花往美國東岸的運費，只爲每噸十八美元，這一價目已低落到不合理的程度。反之，現時船隻在美國東岸及香港起落貨物的費用卻不斷增加，例如每噸塑膠花在兩地起落的費用都共須十六美元。船東所餘下的每噸二美元運費收入，實在無法應付船員伙食、工資、燃料和船隻繳納巴拿馬運河通過費等多項開支。

據估計，目前公會船與非公會船每月由港運往美國東岸的貨物，總數不下三萬噸。但因爲彼此間均競相減價爭奪生意，以致兩方面的船東都要賠本，結果已形成一種兩敗俱傷的局面。

日泥今到三千噸

釜山豬千頭同日抵港

【本報訊】日本水泥近三千噸將於今日運到港。巴拉多船公司屬下的「丹馬」，定今日（四月十三日）從日本開到，抵步後將停泊在B字十三號泊位起落貨物。[illegible]

東海昨到台泥四百噸

[illegible]

福安明可抵埗 載來蔴袋木炭

美西美十七到十九開

[illegible]

飛機時刻

今日到港班機

[illegible]

今日離港班機

英國海外：往東京，開下午六時；往仰光、倫敦，開下午四時；往東京、倫敦，開下午六時十五分。法航：往東京，開下午五時。印航：往曼谷，開下午五時五十五分。[illegible]

九龍入口船期預告

中文船名	船名	開來港口	月日	公司
[illegible]	TAPPUZ	日本	4月15	[illegible]
光福丸	KOFUKU MARU	日本	4月15	[illegible]
大寶來	TAI POO LOY	新加坡	4月15	[illegible]
智利丸	CHILE MARU	日本	4月15	[illegible]
多富怡美利	DOLPHEVERETT	加爾各答新加坡	4月15	[illegible]
蘇叻	SURAT	日本	4月15	[illegible]
[illegible]	TREIN MAERSK	美國馬尼拉	4月15	[illegible]
雅嘉地亞	ARCADIA	澳洲日本	4月15	[illegible]
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	4月15	[illegible]
波斯琊士	PERSEUS	歐洲	4月15	太古
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲新加坡	4月15	鐵行
沙色地	SALSETTE	英國新加坡	4月15	鐵行
亞羅士	AROS	澳洲	4月16	天祥
邊多倫	BENDORAN	英國新加坡	4月16	邊行
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO	西非馬尼拉	4月16	渣華
滙鋒	PIONEER MOOR	美國	4月16	美輪
第一金丸	KANA MARU NO.1	日本	4月16	東方
日昌丸	NISSHO MARU	日本	4月16	巴拉多
協久丸	KYOKYU MARU	日本	4月16	東方
東方	EASTERN	澳洲	4月17	鐵行
菲律賓郵	PHIL. MAIL	西雅圖	4月17	聯來
峰島丸	MINESHIMA MARU	印度新加坡	4月17	巴拉多
歌頓勃琪	GUDRUN BAKKE	西澳洲新加坡	4月17	鐵行
芝指連加	TJITJALENGKA	南美新加坡	4月17	渣華
馬倫	MARON	歐洲	4月17	太古
寮國	LAOS	日本	4月17	法郵
富貴	EMPRESS OF VICTORIA	澳洲	4月17	永利
雅高積臣	JACOB JEBSEN	曼谷	4月17	捷盛行
索馬利	SOMALI	歐洲新加坡	4月18	鐵行
成豐丸	SEIHO MARU	日本	4月18	東方
林堡	LIMBURG	歐洲新加坡	4月18	渣華
北京	PEKIN	歐洲曼谷	4月18	寶豐
亞利桑那	ARIZONA	美國馬尼拉	4月18	渣甸
舟山	CHUSAN	日本	4月18	鐵行
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	4月18	總統
大偉達	TRAVLATA	美國	4月18	多利順
伊利諾	ILLINOIS	曼谷	4月18	渣甸
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	4月19	美輪
邊來路	BENLOYAL	歐洲	4月19	邊行
威靈曜	WAIWERANG	曼谷	4月19	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲新加坡	4月19	渣甸
愛濱娜	ELPENOR	英國新加坡	4月19	太古
曉生	HEW SANG	澳洲	4月19	渣甸
寶林治	PRIMORJE	日本	4月19	華林
山陽丸	SANYO MARU	非洲新加坡	4月20	大阪
日盛丸	NISSEI MARU	北太平洋日本	4月20	巴拉多
恒生	HANG SANG	澳洲	4月20	渣甸
伊利丹瑪士	EURYDAMAS	美國	4月20	美迅
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	4月21	銀行
忌連利安	GLENLYON	歐洲	4月21	渣甸
重勝	CHUNG KING VICTORY	美國	4月21	海來
班丹	BANTAM	歐洲新加坡	4月21	渣華
夏多	HALLDOR	新加坡	4月21	多利順
林將軍	GENERAL LIM	菲律賓	4月21	美邦
印度怡美利	REBEVERETT	日本	4月21	聯來
勝安丸	SHOAN MARU	日本	4月21	東方
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	4月22	東方
華盛頓	WASHINGTON	美國	4月22	渣甸
麗娜勃琪	RAGNA BAKKE	美國馬尼拉	4月22	鐵行
羅斯	RUYS	日本	4月22	渣華
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國馬尼拉	4月22	捷成
滙鋒	PIONEER MIST	美國	4月22	美輪
日本怡美利	DONEVERETT	新加坡	4月23	聯來
利華濱	LEVERNBANK	西南非	4月23	銀行
鶴星	STAR BETELGUESE	日本	4月23	聯來
鹿島丸	KASHIMA MARU	日本	4月23	日郵
芬點	FERNPOINT	美國	4月23	多利順
東傑	EASTERN RANGER	日本	4月23	渣甸
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	美國馬尼拉	4月24	捷成
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	上海	4月24	渣華
灣馬士達	BAYMASTER	南非西非	4月24	新興行
杜華	TOWA MARU	日本	4月24	華林
多利得	TOCANSA	美國	4月25	順昌
菲麥格塞塞總統	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	4月25	美邦
海順	HELIOS	汕頭	4月25	多利順
興立	HENRIK	山打根	4月25	多利順
	LANDAURA	喀喇蚩新加坡	4月25	鐵行
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	4月26	渣甸
飛魚	FLYING FISH	美國馬尼拉	4月26	和捷
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲海防	4月26	華夏
木星丸	MOKUSEI MARU	日本	4月26	東方
角城丸	CAPETOWN MARU	非洲新加坡	4月27	大阪
瑞泰	SRI SUKOTHAI	曼谷	4月27	海來
巴拿馬	PANAMA	波斯灣新加坡	4月27	聯來
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	4月27	渣華
日周丸	NISSHU MARU	日本	4月27	太平
德利那	TANAGRA	日本	4月28	順昌
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	馬尼拉	4月28	大工
詹臣總統	PRES. JOHNSON	美國	4月28	總統
長浦丸	NAGAURA MARU	日本	4月28	巴拉多
天美士	TAMESIS	歐洲	4月29	多利順
寶根維利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	4月29	銀行
依利唐	EURYTAN	美國	4月29	美迅
奧克利	OAKVILLE	美國	4月30	多利順
安彭倫	AMPENAN	美國	4月30	渣華
馬奇仙	MARQUISIEN	歐洲	5月3	法郵
越南	VIETNAM	歐洲西貢	5月3	法郵
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	5月5	巴拉多
普那城	CITY OF POONA	英國	5月5	銀行
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	5月8	順昌

出口船期預告

歐洲線

中文船名	船名	開往港口	月日	公司
雅地治	ADIGE	意大利	4月15	天祥
奧利安娜	ORIANA	南安普頓	4月16	鐵行
忌連路高	GLENOGLE	倫敦	4月16	渣甸
民尼科	MINIKOI	歐洲	4月17	太平
蘇叻	SURAT	歐洲	4月17	鐵行
寮國	LAOS	馬賽	4月18	法郵
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	英國倫敦	4月19	銀行
舟山	CHUSAN	倫敦蘇伊士	4月20	鐵行
大家士	TAGUS	鹿特丹漢堡	4月20	多利順
邊多倫	BENDORAN	歐洲	4月20	邊行
寶林治	PRIMORJE	歐洲	4月20	華林
文農	MEMNON	英國	4月22	太古
漢堡	HAMBURG	鹿特丹漢堡	4月23	捷成
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	歐洲	4月23	日郵
邊來路	BENLOYAL	歐洲	4月25	邊行
力打倫	NEDER RHONE	歐洲	4月25	渣華
錫蘭	CEYLON	歐洲	4月29	太平
邊和力治	BENVORLICH	荷西德	4月29	邊行
布干夏	BRECONSHIRE	比利時德英	4月30	渣甸
美林普斯	MELAMPUS	利物浦	4月30	太古
雷溫士泰	RAVENSTEIN	德比荷	5月1	捷成
亞當斯總統	PRES. ADAMS	法意	5月[illegible]	總統
馬新	MAURICIEN	歐洲	5月[illegible]	法郵
波斯琊士	PERSEUS	歐洲	5月6	太古
普那城	CITY OF POONA	歐洲	5月7	銀行
攝津丸	SETTSU MARU	歐洲	5月7	日郵
東斯堡	TONSBERG	歐洲	5月8	多利順
快富	FRANKFURT	意比荷西德	5月8	捷成
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	5月10	大阪
邊納地	BENARTY	倫敦	5月11	邊行
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	5月12	寶德
忌連安	GLENLYON	歐洲	5月16	渣甸
凱斯總統	PRES. HAYES	歐洲	5月17	總統
索馬利	SOMALI	歐洲	5月17	鐵行
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	5月19	銀行
漢諾威	HANNOVER	歐洲	5月25	捷成
日本	JAPAN	歐洲	5月29	太平
雅嘉地亞	ARCADIA	歐洲	5月31	鐵行
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	5月31	捷成

印・巴・中東線

中文船名	船名	開往港口	月日	公司
平安丸	HEIAN MARU	孟買喀喇蚩	4月15	日郵
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	緬甸印巴	4月15	東方
雅地治	ADIGE	科倫坡亞丁塞得港	4月15	天祥
奧利安娜	ORIANA	科倫坡亞丁塞得港	4月16	鐵行
忌連路高	GLENOGLE	亞丁	4月16	渣甸
蘇叻	SURAT	亞丁	4月17	鐵行
民尼科	MINIKOI	孟買亞丁	4月17	太平
馬尼拉丸	MANILA MARU	吉達	4月18	日郵
寮國	LAOS	科倫坡孟買	4月18	法郵
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	亞丁塞得港	4月19	銀行
舟山	CHUSAN	亞丁塞得港	4月20	鐵行
大家士	TAGUS	亞丁塞得港	4月20	多利順
邊多倫	BENDORAN	亞丁塞得港	4月20	邊行
寶林治	PRIMORJE	亞丁塞得港	4月20	華林
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	4月22	聯來
文農	MEMNON	亞丁	4月22	太古
漢堡	HAMBURG	科倫坡	4月23	捷成
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	亞丁	4月23	日郵
東傑	EASTERN RANGER	加爾各答吉大港	4月24	渣甸
鶴星	STAR BETELGUESE	喀喇蚩波斯灣	4月24	聯來
邊來路	BENLOYAL	亞丁	4月25	邊行
力打倫	NEDER RHONE	亞丁	4月25	渣華

東南亞線

中文船名	船名	開往港口	月日	公司
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡	4月15	東方
九州丸	KYUSHU MARU	新加坡	4月15	大阪
萬世丸	BANSEI MARU	馬尼拉	4月16	東方
光福丸	KOFUKU MARU	新加坡	4月16	東方
日昌丸	NISSHO MARU	新加坡爪哇	4月16	巴拉多
福安	HOCK AN	馬六甲檳城	4月16	捷盛行
大中山	TAI CHUNG SHAN	西貢金邊	4月18	順昌
大寶來	TAI POO LOY	新加坡檳城	4月18	順昌
寮國	LAOS	西貢新加坡	4月18	法郵
雅高積臣	JACOB JEBSEN	曼谷	4月19	捷盛行
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	新加坡	4月19	銀行
舟山	CHUSAN	新加坡	4月20	鐵行
大家士	TAGUS	新加坡	4月20	多利順
邊多倫	BENDORAN	新加坡	4月20	邊行
寶林治	PRIMORJE	新加坡	4月20	華林

（左續出口船期預告）

汕頭・上海・天津線

中文船名	船名	開往港口	月日	公司
北海	PAK HOI	天津青島上海	4月15	太古
忌連路芝	GLENORCHY	華北	4月19	渣甸
忌連安	GLENLYON	華北	4月23	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

中文船名	船名	開往港口	月日	公司
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	日本	4月15	美邦
和星	STAR ARCUTURUS	日本	4月15	聯來
雅地治	ADIGE	日本	4月15	天祥
快富	FRANKFURT	日本	4月15	捷成
四川	SZECHUEN	基隆	4月15	太古
楓平	KAKAPO	基隆釜山	4月15	和記
雅嘉地亞	ARCADIA	日本	4月16	太平
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	日本	4月16	銀行
多富怡美利	DOLPHEVERETT	沖繩日本	4月16	聯來

非洲線

中文船名	船名	開往港口	月日	公司
九州丸	KYUSHU MARU	東非	4月15	大阪
智利丸	CHILE MARU	南西非	4月16	太平
軒利德馬士基	HENRIETTE MAERSK	南西非	4月16	捷成
泰普	TAPPUZ	西南非	4月17	[illegible]
松安丸	SHOAN MARU	西非	4月22	[illegible]
羅斯	RUYS	南非	4月24	渣華
巴拿馬丸	PANAMA MARU	東非南非	4月25	大阪
士打馬力加	STRAAT. MALAKA	西非	4月27	渣華
錫蘭	CEYLON	卡薩布蘭卡	4月29	太平
加利賓	GARRY BANK	東非	4月30	銀行
德利那	TANAGRA	西南非	4月30	順昌
亞特拉士丸	ATLAS MARU	東南非	5月10	大阪

美洲線

中文船名	船名	開往港口	月日	公司
江州丸	GOHSHU MARU	紐約加拿大	4月15	太平
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	美國	4月15	美邦
幸川丸	SACHIKAWA MARU	南美	4月16	太平
日令丸	NICHIREI MARU	美國	4月16	巴拉多
滙鋒	PIONEER MOOR	美國	4月17	美輪
雅嘉地亞	ARCADIA	加美	4月17	鐵行
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	4月17	捷成
菲律賓郵	PHIL. MAIL	加美	4月18	聯來
歌頓勃琪	GUDRUN BAKKE	加美	4月18	鐵行
諾維亞	NOVIA	美國	4月18	海獅
伊利諾	ILLINOIS	美國	4月18	渣甸
林堡	LIMBURG	美國	4月18	渣華
太平	TAI PING	美國	4月19	多利順
芬濱	FERNBANK	美國	4月19	多利順
利巴	NEGBA	美國	4月19	新興行
金熊	GOLDEN BEAR	美國	4月19	美輪
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	美國	4月19	太平
薩摩丸	SATSUMA MARU	美國	4月20	日郵
布魯克林丸	BROOKLYN MARU	美國	4月21	大阪
雪蘭	SYDLAND	美國	4月21	太古
林將軍	GENERAL LIM	美國	4月22	美邦
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	4月23	總統
華盛頓	WASHINGTON	美國	4月23	渣甸
滙鋒	PIONEER MIST	美國	4月23	美輪
重勝	CHUNG KING VICTORY	美國	4月23	海來
杜華	TOWA MARU	美國	4月24	華林
羅斯	RUYS	南美	4月24	渣華
巴拿馬丸	PANAMA MARU	南美	4月25	大阪
大家泰	TAGAYTAY	美國	4月25	多利順
飛魚	FLYING FISH	美國	4月27	和捷
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國	4月29	銀行
詹臣總統	PRES. JOHNSON	美國	4月29	總統
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	美國	4月29	美邦
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	4月30	聯來

澳洲線

中文船名	船名	開往港口	月日	公司
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	4月18	渣華
安順	ANSHUN	澳洲	4月18	太古
東泰	EASTERN TRADER	澳洲	4月19	渣甸
貴州	KWEICHOW	新西蘭	4月19	太古
東方	EASTERN	澳洲	4月20	鐵行
成都	CHENGTU	新幾內亞及南太平洋	4月21	太古
亞羅士	AROS	澳洲	4月23	天祥
麗娜勃琪	RAGNA BAKKE	弗力文炮	4月24	鐵行
第五東西丸	TOZAI MARU NO.6	新西蘭	5月1	大阪
太原	TAI YUAN	澳洲	5月2	太古
哈溫	HAVORN	澳洲	5月4	太平洋

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

中文船名	船名	開來港口	停泊地點	公司
飛鷹	FLYING EAGLE（下午二時）	紐約喀喇蚩新加坡	A11	和捷
萬世丸	BANSEI MARU（下午十時）	日本	B18	東方
哈溫	HAVORN（上午七時）	澳洲	A13	太平洋
珍達	CHANDA（下午五時）	日本	A12	鐵行
最上山丸	MOGAMISAN MARU（上午）	日本	A10	東方
布順加	BUSUANGA（下午一時）	馬尼拉	A3	寶德
漢士馬士基	HANS MAERSK（上午六時）	日本	B8	捷成
昇平	SUN PING（下午二時）	日本	B10	新興行
富利	VICTORY NO.1（下午）	高雄	油蔴地	永利
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA（晚上）	洛杉磯舊金山	A15	美邦
三崎丸	MISAKI MARU（晨早）	日本	B15	日郵
利奧威利	LEOVILLE（晨早）	美國	九龍倉橋	多利順
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND（晨早）	馬尼拉	九龍倉橋	總統
亞洲	ASIA（上午七時）	意大利新加坡	九龍倉橋	天祥
尼吉	NIJKOERK（上午）	歐洲	九龍倉橋	渣華
孖馬	TWIN HORSE（晨早五時）	日本	B13	巴拉多

今日出口船隻

中文船名	船名	開往港口	停泊地點	公司
時旺頓	SCHOUTEN（下午）	新加坡南非	B17	渣華
巴哈打	BAHADUR（下午）	新加坡吉大港加爾各答	A16	邊行
聯星	STAR ALDEBARAN（下午）	新加坡印巴	A2	聯來
平安丸	HEIAN MARU（下午）	新加坡科倫坡孟買喀喇蚩	A13	日郵
雷溫士泰	RAVENSTEIN（下午）	日本	九龍倉橋	捷成
芝錦碧	TJIKAMPEK（下午）	新加坡東非	A4	渣華
芬嶺	FERNCLIFF（下午）	美國	B18	多利順
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND（下午）	日本美國	九龍倉橋	總統
山若丸	YAMAWAKA MARU（下午）	美國	A5	萬國
[illegible]	VAN NOORT（下午）	新西蘭	B23	渣華
[illegible]	PROMINENT（上午八時）	新加坡	油蔴地	順昌
東海	TUNG HAI（今晚）	高雄	油蔴地	東海

明日入口船隻

中文船名	船名	開來港口	停泊地點	公司
江洲丸	GOHSHU MARU	日本	A21	太平
布干夏	BRECONSHIRE	倫敦新加坡	太古欄	渣甸
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	A5	東方
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	馬尼拉	A	美邦
斯玲迪	SLINDE	大連	油蔴地	華夏
九州丸	KYUSHU MARU	日本	B	大阪
和星	STAR ARCTURUS	印度喀喇蚩	A	聯來
四川	SZECHUEN	汕頭	太古欄	太古
日令丸	NICHIREI MARU	日本	—	巴拉多
奧利安娜	ORIANA	日本	九龍倉橋	鐵行
雅地治	ADIGE	意大利	九龍倉橋	天祥
安順	ANSHUN	澳洲馬尼拉	九龍倉橋	太古
福安	HOCK AN	檳城	油蔴地	捷盛行
平安丸	HE AN MARU	日本	A	日郵
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成

明日出口船隻

中文船名	船名	開往港口	停泊地點	公司
亞洲	ASIA	新加坡意大利	九龍倉橋	天祥
利加安	LYCAON	亞丁利物浦	A9	太古
珍達	CHANDA	新加坡孟買喀喇蚩	A12	鐵行
昇平	SUN PINK	新加坡仰光	B10	新興行
漢士馬士基	HANS MAERSK	新加坡印度	B8	捷成
飛鷹	FLYING EAGLE	日本美國	A11	和捷
福建	FUKIEN	日本	B12	太古
哈溫	HAVORN	日本	A13	太平洋
最上山丸	MOGAMISAN MARU	美國	A10	東方

株式會社 日正汽船 NISSHO LINE

明達輪 M.S. "BRENDA"

四月二十日落貨
四月廿一日啓行
往西貢、納閩、泗水、蘇羅巴

總代理：海外聯合海運有限公司
電話：[illegible]

Kie Hock Shipping (H.K.) Co., Ltd.

東豪 輪 M.V. "TONG HOO"

定期四月十七日上午落貨
直放 新加坡、檳城

旗昌船務（香港）有限公司 謹啓
電話：[illegible]

「斯玲迪」M.S. "SLINDE"

由大連來。

定於四月十四日下午抵港。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司 啓
[illegible]

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN

四月十六、十七、十八日落貨
十八日下午開行
往西貢、金邊

大寶來 S.S. TAIPOOLOY

四月十八日落貨
十八日下午開行
直透 石叻、庇能

（有客位）

順昌航業有限公司 啓
電話：[illegible]

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時58分
9時25分	10時29分	9時03分	10時08分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時58分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時08分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
（E）10時	10時37分	8時50分	9時58分
（S）10時45分	11時42分		

附註：有（E）者逢星期六、日及公衆假期停開。有（S）者逢星期六、日及公衆假期加開。

截郵時間

今日空郵（星期六，公衆假期）

中國大陸　下午六時
菲律賓、台灣、日本　中午十二時
南越、泰國、柬埔寨、緬甸、印度、埃及、中東、荷蘭、比利時、丹麥、瑞士、挪威、意大利、瑞典、非洲、葡萄牙、英國、印尼　下午一時
西德、法國、亞丁　下午二時
夏威夷、美國、中南北美、加拿大　下午三時
泰國、馬來亞、北婆羅洲　下午五時
澳洲、新西蘭、非支、台灣、沖繩、關島、中東　下午六時

平郵　中國大陸　下午六時
沙勞越、北婆羅洲、非支　上午十時
英屬東非　上午十一時
瑞士、東歐、台、日、夏威夷、中南美　中午十二時
澳門　下午一時

明日空郵（星期日）

埃及、非洲、伊朗、英國、荷蘭、比利時、丹麥、西德、挪威、瑞典、亞丁、東埔寨、意大利、法國、南越、敍利亞　中午十二時
巴基斯坦、孟加拉、錫蘭、[illegible]、瑞士　下午二時
日本、夏威夷、美國、中南北美、加拿大　下午三時
[illegible]

輪船停泊表

船名	停泊處
昭南丸 SHONAN MARU	B9
旭輝 MUKHO	太古
亞積士 AJAX	太古
拉士馬士基 LARS MAERSK	B19
寶陽 PO HANG	B2
大神丸 DAISHIN MARU	B23
北海 PAK HOI	B7
	B5

混合雙打八強 中日各居其三
歐洲隊佔二 八名種子僅半出線

【本報綜合報道】世界乒賽昨日舉行混合雙打的第三、四輪比賽，並且產生了這項比賽的最後八對選手。這其中，包括中國選手三對，日本選手三對和歐洲選手二對。

中國選手張燮林和鄭敏之，打敗上屆混合雙打冠軍荻村和松崎，是昨日最轟動的消息，被稱為「最大的冷門」。經過近四十分鐘的激戰後，中國選手以三比一贏得這場勝利。

賽後荻村承認：「不僅張燮林打得十分出色，鄭敏之同樣打得十分漂亮。」

另一對中國選手胡道本、狄薔華在第三輪中，也淘汰了種子選手、蘇聯的內古羅斯庫和亞歷山德蕾組。

除上以外，混合雙打還有兩對種子遭到淘汰，一是中國的李富榮、梁麗珍組，一是美國的克萊恩、諾伊伯格組。

中國選手余長春和李赫男，在第四輪遭遇日本名將小中健和山中教子一場，亦曾叫人大吃一驚。余、李兩人以猛烈攻勢先勝兩局。後來，日將改變作「長時間戰術的戰鬥」後，才反敗為勝，以三比二過關。

昨日，除舉行混合雙打外，還舉行了男子單打第三輪和雙打第一輪比賽。女子雙打亦於昨日開始舉行。

混合雙打八強形勢

張燮林、鄭敏之（中）
法哈席、高基安（匈）
胡道本、狄薔華（中）
木村、伊藤（日）
三木、關正子（日）
阿爾賽（瑞典）
哈爾斯特（西德）
小中健、山中（日）
莊則棟、邱鐘惠（中）

冠軍

張燮林鄭敏之雙打 挫前冠軍荻村松崎
戰績三比一 日將拿手好戲無法施展
小中山中經苦戰險勝余長春李赫男

【法新社布拉格十二日電】中國「怪傑」張燮林今天再度創造奇蹟。他同初次參加世界乒賽的中國女將鄭敏之合作，在混合雙打第三輪比賽中，以三比一戰勝這項比賽的上屆冠軍荻村和松崎，成為今天的大冷門。

荻村今天遭遇強敵，大失水準。他的扣殺常常觸網。這種弧圈球——手好戲——亦經常拉出界外。荻村是世界乒壇的老將，自從一九五四年以來，他得過十一次世界冠軍。他現年三十歲。

同他合作的松崎，亦沒有打出水平。不過，比起荻村來，她的鬥志要好一些。直到最後的第四局，她受到荻村神經緊張的影響，才犯錯誤。松崎是日本女子奪得團體冠軍的主力。現年二十四歲。

球賽開始，日將手風較順，贏了第一局，但是打得非常辛苦。在二十平後，還要經過四個「刁士」，才以二十六比二十四取勝。

到了第二局，形勢突轉。荻村的抽擊，開始失準頻頻。松崎雖然打得不錯，多次扣殺成功，但是孤掌難鳴，獨力難支，這一局終以十四比二十一落敗，歷時九分鐘。

第三局開始，由於荻村的扣殺不是落網，就是出界，張燮林和鄭敏之連得六分，以六比〇領先。日將眼見形勢不妙，馬上改打短球，形勢始有好轉，且曾追到十八平，十九平，而且一度以二十比十九領先。隨後，松崎擊球出界，成二十平。繼續中國選手以二十一比二十領先，但是，日將一個成功的軟球，又追成二十一平。其後，張、鄭先得一分，接着松崎擊球落網，中國選手遂以二十三比二十一贏了第三局，此局激戰達十二分鐘。

第四局是「拼」的一局。荻村一開始就強攻，企圖做一比撫脫劣勢。誰知欲速不達，擊球屢屢失誤，讓中國選手以七比一領先。那時，張燮林、鄭敏之不斷創出作不規則的旋轉的怪球，使對手無所適從。此時也，即以十四比四遙遙領先，松崎失去信心，荻村則憤然已……

捷克斯洛伐克觀眾對中國選手在布拉格比賽表示熱情友好，中國選手們在簽字。圖為揚瑪

小燕子鄭敏之

中國男女混合雙打選手張燮林、鄭敏之，昨日奮勇作戰，一舉淘汰日本的荻村、松崎組。張燮林近日名震乒壇，大家對他都已熟悉，但鄭敏之是怎樣的一個選手呢？

鄭敏之是中國參加本屆世界乒乓球錦標賽的十二名女選手中年齡最小的一個，今年還不滿十八歲，是第一次參加世界比賽。她身材小巧，靈活，所以和她同隊的上海隊「大哥大姊」們都愛稱她「小燕子」。

鄭敏之是個刻苦好學、聰明機智的選手。在一九六二年全國錦標賽女子團體賽中，成績很突出，並和國手邱鐘惠、小將林慧卿合作，奪得女子雙打冠軍。

今年她又和林慧卿合作，獲得全國女子雙打冠軍。

鄭敏之生長在一個愛好乒乓球的家庭中。她的父親和母親都是乒乓球愛好者，從小就得了不少影響。鄭敏之在一九五八年還不過十三歲時，便獲得了上海市少年乒乓球比賽的女子單打冠軍。

中國水平遠超日本 雙方距離尚在擴大
乒聯秘書談乒壇大勢時有此論述

【美聯社布拉格十二日電】國際乒聯秘書長伊凡斯（英國人）對記者說，中國人和日本人在乒乓球運動上的努力，看來比西方人更多。因此，亞洲和歐洲的差距在擴大中。

伊凡斯說：在乒乓球舞台上，看來中國人正在遠超過日本人。中國人是兩年前在北京舉行的一次世界錦標賽中，戰勝過日本人的。從此後，中國人把兩國的「差距擴大了」。

伊凡斯說：「東方人在此項運動上的努力比我們多……。中國人和日本人的組織一律比我們好。」他說：「大家不難看到，西方運動員常常玩到半夜三更，而中日運動員在運動期間以前，早就呼呼入睡了。」

伊凡斯讚揚日本人利用他們的速度和敏捷……

恥辱！？
荻松組被淘汰 日教練發雷霆

【美聯社布拉格十二日電】日本雙打選手荻村、松崎被中國張燮林、鄭敏之組淘汰後，日本隊一個教練沮喪地說，「這對松崎來說是個恥辱！」他說：「這次失敗真不知道是怎麼一回事，我不知道發生了什麼。」

長谷川說，「日本隊在第一盤中，能夠以二十六比二十四擊倒張燮林後來居上，表現得太過自信了。他們應該很小心地處理每一個球，而他們知道對手失誤，因而頻頻抽殺失誤。」

世乒賽水平 較以往提高
傳其芳昨在捷談觀感

【新華社布拉格十二日電】中國乒乓球隊教練傳其芳今天在記者招待會上，談到他對本屆錦標賽的一些觀感。

傳其芳說，日本女子隊的技術水平比上屆為高，在合理性、速度和力量上更為全面，而傳其芳說，他認為中國男子隊的戰績是由於平時發揮了優良的技術，不然的話，我們的技術還不能充分發揮。

傳其芳又說：「中國隊在這兩年中，經過多次的鍛煉，選手們都成熟了一些。」他們有可能打得好的成績的。

他說：「在鍛煉中，我們着重在技術、速度和力量方面，以及對我們的對手所使用的方法進行練習。」

他又說：「我們的成績，我們願意努力在每項比賽中取得良好的成績，和其他國家（團體賽和單項賽）的運動員都是我們學習的對手。」

匈男單種子落敗 女子單打紀詳

中國男女小將王志良、李赫男十一日創出佳績。在男子單打第一輪中，十九歲的王志良淘汰了匈牙利種子選手法哈席和高基安。這兩場比賽的經過，外電記者報道如下：

在女子單打第一輪中，李赫男在第一局開始，就處於防守的地位，打到八平以後，李赫男開始從防守中突然猛烈反攻對方的左角，逐漸得分，於是以二十一比十八先奪一局。第二局開始時，李赫男更加用力抽擊，連連得分，終於以二十一比十八再取一局。

第三局開始，匈牙利選手因擬球失誤落後了幾分，但雙方爭奪更加激烈，最後李赫男以二十一比十七取勝。

容國團被淘汰

中國男子單打選手容國團，十二日在捷克斯洛伐克斯瓦布所淘汰，三斯的第三輪比賽中，容國團以二十一比十三、十二比二十一、二十一比十五、十一比二十一、十六比二十一被淘汰。

容在第三輪比賽中曾以三比〇擊敗了波蘭名將密拉托斯基。

單項比賽戰績摘錄

混合雙打（第一輪）

張燮林、鄭敏之勝利伯特、克爾（蘇格蘭）三比〇
胡道本、狄薔華勝克爾、斯普森（英）三比〇
王志良、林慧卿勝斯、洛迪（匈）三比〇
王家麟、狄薔華勝……三比〇
周蘭蓀、馬光泓勝……三比〇
楊瑞華、張燮林……三比〇
余長春、李赫男勝拉米爾、杜戈（奧）三比〇
鄭文錕、胡克明勝卡……三比〇

混合雙打（第二輪）

三木、關正子組（日）勝哈里姆、羅賓（英）三比〇
荻村、松崎組（日）勝山多爾、伊薔迪（匈）三比〇
張燮林、鄭敏之組勝米科、波莎（蘇）三比〇
康辛斯基、卡琳斯嘉（波）勝關金（加）三比一
法哈席、高基安組（匈）勝斯、蘭黑（英）三比二
胡道本、狄薔華組勝木特涵、約翰森（瑞）三比一
王志良、林慧卿勝惠利、齊利科娃（捷）三比〇
木村、伊藤（日）勝李富榮、梁麗珍三比〇
廖文挺、胡克明勝科瓦斯基、李妲（波）三比〇

混合雙打（第三輪）

余長春、王家麟勝吉和、尹肇子（朝）三比〇
王家麟、霍金斯（蘇格蘭）三比〇
周蘭蓀、楊瑞華勝里加、鮑納羅達（捷）三比〇
莊則棟、邱鐘惠勝托馬斯、哈爾斯特（瑞、德）三比〇
胡道本、狄薔華勝內古羅斯庫、亞歷山德蕾（羅）三比二
周蘭蓀、李赫男勝朱卡、康祖斯丁內斯庫（羅）三比二
王家麟、邱鐘惠組勝斯蒂溫克、盧佐佳組（捷）三比〇
莊則棟、邱鐘惠組勝扎斯、盧卡奇妮（匈）三比〇
三木、關正子組（日）勝阿恩特、布萊斯組（西德）三比一
木村、伊藤組（日）勝王志良、林慧卿組三比一

混合雙打（第四輪）

張燮林、鄭敏之組勝森梯、瓦爾、米哈爾薩（羅）三比二
荻村、松崎組（日）勝……三比〇
胡道本、狄薔華勝康辛斯基、唐英賽（波）三比〇
莊則棟、邱鐘惠組勝於阿爾賽（瑞）、哈爾斯特（德）一比三
張燮林、鄭敏之組勝波拉科梯布、烏爾羅娃組（捷）三比〇
小中健、山中教子組（日）勝余長春、李赫男組三比二

第27屆世界乒乓球錦標賽

男子雙打（第一輪）

三木、關正子組（日）勝王家麟、王健組……三比〇
木村、伊藤組（日）勝費席、弗利西組（羅）三比〇
張燮林、王志良……三比〇
楊瑞華、周蘭蓀勝沃拉、麥恰德（印）三比〇
胡道本、鄭仲賢勝卡爾寧什、布蘭夫基（蘇）三比〇
張燮林、王志良勝格羅斯曼、譚德里（加）三比〇

男子單打（第三輪）

徐寅生勝戈溫（波）三比〇
余長春勝克萊因（美）三比〇
三木（日）勝哈恰爾（匈）三比〇
安德里亞迪斯（捷）勝龐堪（澳）三比一
木村（日）勝格勒（西德）三比一
王志良勝阿裘林（蘇）三比〇
胡道本勝馬里奧提（瑞士）三比一
楊瑞華勝佩爾科爾克斯（澳）三比〇
李富榮勝科爾帕（麥）三比〇
周蘭蓀勝皮科爾（麥）三比〇
張燮林勝阿金約三比〇
荻村（日）勝米科（捷）三比一
王家麟勝鄭仲賢三比一
廖文挺勝普洛伊斯（西德）三比一
斯瓦布（捷）勝容國團三比二
莊則棟勝維納諾夫斯基（捷）三比一

雙打的變化
日本選手已難獨霸

世界乒賽雜話

到最後八強的階段，混合雙打共有一百二十對選手報名參加，分成八區，初賽共有四輪，每區中剩下最後一隊後，又再停下來，明天才由八區作半準決賽。

在第一區，中國的張燮林、鄭敏之組已通過四關而獲得出線權，兩人在最後一枚中是力挫上屆的冠軍荻村、松崎組的。張燮林的削球妙技在雙打賽中又再發揮威力，使日本名將無所施其技。張燮林、鄭敏之組在半準決賽中，將與第二區的出線者爭奪準決賽權，第二區的優勝者是匈牙利的法哈席、高基安組。

第三區中的中國選手胡道本、狄薔華組，已經連過兩關，第三輪與此區的種子隊內古羅斯庫、亞歷山德蕾相遇，結果優勝者是胡、狄組在半準決賽中的對手為第四區的優勝者木村、伊藤組。此外，第五、六、七、八區的優勝者分為三木、關正子組，……

世界乒乓球單項比賽的第二天，重頭戲在三項雙打賽中，以混合雙打所進行的秩序最早，已競爭激烈。

混合雙打的競爭過程，宛如兩爾賽（瑞典）、哈爾斯特（西德）組，小中健、山中教子組，莊則棟、邱鐘惠組。

男子單打前幾輪比賽中，中日選手成為全局的中心，互相間的爭奪異常激烈。

對於雙打項目，日本選手由於傳統上長於合拍，在戰術的步法協調，因此他們對於搶奪獲此雙打項目的冠軍，其信心一如爭奪女子團體賽的錦標一樣。但是從整個過程看來，中國選手在合拍方面顯然已較之上屆有所提高，或力乃能隨之增強。對荻村、松崎組之敗，無疑足以說明中國選手也有力量與之鼎。

在最後八強中，莊則棟、邱鐘惠組的處境不大有利，因為與他們同區的有兩組日本好手。反之，張燮林、鄭敏之組的位置較佳。不過，鄭敏之的國際比賽經驗尚淺，會不會在重要關頭中打不出正常水準，在目前來說尚難逆料。在男子雙打將會與上屆一樣，最後仍是中日選手爭奪。

從混合雙打看男子雙打，中國選手的成績預料亦不致太差。男子雙打至截稿時止，只開始進行第三輪比賽，還未演到「一般的局面」，且等待着今天的情況如何發展吧！

·司馬倫·

為文總團結體賽之餘
荻村展望男女單打
日本選手皆被睇好

球場的燈光、實敵和地板，都比日本不利。只是球和球檯的彈力，都比日本國內的差，……

在男子單打方面，徐寅生或將與木村相遇，三木如果經三輪，並必須戰勝西德的……但是木村由積極的可能性……

中國的李富榮須勝巴西的……

另一組，荻村將與和王家麟……

女子單打的伊藤將遭遇狄薔華和高基安……

（原載四月十一日「朝日新聞」）

甲組足球獨幕戲 光華花墟戰東昇
五時半開賽門票一元二

今天周末假期，甲組足球聯賽，僅有一場在花墟上演，由光華與東昇對壘，下午五時半開始，門票每人一元二角，票務由體育協會負責……

今日之戰，雙方實力……光華……

東昇 光華

星島力拚爭先 傑志苦鬥反勝
看客僅數百 過程夠緊張

昨天加開的甲組聯賽，傑志與星島在花墟……

球場合約八月續訂 足總要求維持舊制

關於港府當局與足總所簽訂的球場新合約……

今日足球賽程

甲組聯賽	光華對東昇	花墟球場	五時半
預備組賽	光華對東昇	花墟球場	三時九
乙組聯賽	巴士對警察	花墟球場	五時半
	東方對光華	掃桿埔	三時正
	中華對海軍	掃桿埔	三時九
	太古對陸軍	掃桿埔	四時三
	嘉山對約瑟	海軍球場	五時九
	滿英對流浪	海軍球場	四時中
			六時正

甲組足球聯賽積分表（截至四月十二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

光華要爭亞軍 重視後天一仗

光華足球隊今天在花墟……

草地網球賽 報名期展延

莫何兩將 放棄赴馬

戲曲雜談

天賦與人力——身材

左笑鴻

按理，身材是天賦，是人力無能爲力的，矮小的不能變大，胖大的不能苗條。但實際上，藝術的錘鍊，可以補救先天的缺陷。就花臉與武生，身體魁梧的人來演，那是最理想的，尤其是花臉中的花臉，尤其是架子花，多半是表示勇猛、豪邁甚至粗魯，因此塊頭越大越好看。若是演員的身體矮小而瘦，扮演上了臺，也難以威武。近代的金少山，身材好，扮上台，便有人爲馬大之感。可是，這裏且談談郝壽臣、侯喜瑞兩大名家。郝、侯兩位，都身材矮小，不及中人。倘只從舞台上看到過他們，那一定認爲兩人都是大塊頭，而且都是出號的。你看，郝老的「瓦口關」「張飛」，一個人就站滿了半個台，侯老的「連環套」竇爾墩，好像那一個台上都容不下他了。從台下看他們，簡直仿彿羅小寶所形容的「身高九尺，腰大十圍」。再一開口，實大聲洪，隱隱像是叱咤風雲的人物。但誰也想不到他們都那麼矮小。郝老呢，還略略帶胖；至於侯老，人就很瘦，臉更瘦小；他們是怎麼把自己變大了的呢？

侯老自己談過這一點。他學戲之後，唱做念打都有了新鋒，就是上了台矮小，怎麼也顯不出威武來。他非常煩惱。有一天，他去看黄潤甫的戲，覺得黄的藝術精湛，身材高大，便想拜師。恰好黄潤甫身材高大，也在，就托人介紹他到後台拜見。黄潤甫看了看他，問過之後，已經倒楣了，原來是個瘦老頭兒，他能與獨了；也當與極了：鬼，他台上怎麼會判若兩人，說的是台下怎麼會判若兩人；因爲你的身材實在是自己夢想的身材，作爲大，下了台可以求教了。此後就努力揣摩，加上黄先生的指點，多年的鍛煉，他找到了門路。

當然，靴子是要厚底的，四寸多。腳底下雖然高了，但氣魄還差不夠。他說，一出台就得提氣，長精神，挺腰幹，將肚子，就能比平常高半個頭。這樣還不夠。所有一切架式都要放大的，要讓會那「膀臂」的神氣。至於臉譜，那就要顯得鐵鋸鈎，把瘦臉就襯大了。然後與衣袍配在一起，一個矮小的人上得台去就成爲扮出來的大物了。

郝老和侯喜瑞都不小，中年以後又稍發了胖，就是且角的大袋。可是，因爲他們藝術精湛，身段漂亮，使人忘了他的臃腫。「鎖麟囊」的水袖功夫，太是一絕，而身段尤妙，姿態，實在是太好了。荀的「紅娘」，宛若遊龍，以老為演十幾歲的小姑娘，而且塊頭那麼大，演起來却輕盈綽約、玲瓏剔輪。就是藝術。

但由此看來，儘管天賦不好，若是刻苦努力，總是能夠克服天賦的不足的。

白茵陳綺華　十五上電視

白茵、陳綺華自榮中演出「蘇小小」後，又再合作了一部古裝片「變玉蟬」，即將公映。最近兩人又的別為麗的呼聲電視台的邀請，出現。過去影星上電視，大都以時裝上鏡，這次白茵因拍「鳳兒女」一片，要從服裝上出來，無暇卸裝，因此她們乃決定兩人都穿古裝上鏡。（云）

含笑的玫瑰——南紅

影談

製作認眞妙趣橫溢

——談「大富之家」

莫森

這是第一部港製黑白彩色喜劇片。吳楚帆爲了綠製本片，曾用盡心血和花費了大量金錢。用他自己的話來形容，既是傾力之作，也是傾家之作。現在事實證明，他的辛苦耕耘已獲得豐滿的成果，首映日十家戲院均有滿場之盛，觀衆且有黑市出現，而看過本片的觀衆亦讚明新聯影業公司開業的第一砲，已贏得人人讚好。這表明新聯影業大受觀衆熱烈歡迎。

本片的好處是製作認眞，內容多姿多采，故事有諷刺性，而喜劇形式的表現手法則尤饒新鮮。整部戲由頭到尾都妙趣橫生，頗具吸引力。畫面彩色調和均勻，一看上去便有一股清新氣息，這一點甚至是有些國語片或西片也比不上的。論演技，吳楚帆、張瑛、黄曼梨等人固屬爐火純青，就是林鳳，也因劇本好和導演好而演出自己的將爲水平來。尤其是她在閨中與吳楚帆演的一場對手戲，更是渾灑自如，進步甚大。還有冨星與碩仙，他演一個精乖務子，專門偵查花心爸爸吳楚帆的不軌行爲，演來也惹人喜愛。如果他多有一些拍片機會，相信前途定可發展的。

在這部成功的寫實喜劇中，編導者緊緊抓着「誤會」生喜劇」這一條定理，安排出父女相見不相識，孿生姊妹相貌相同而身份性格却絕不相同，以及伯父追求姪女，兄愛上堂妹等怪事來。而這些笑話與荒唐行爲，都是發生在一個大富之家中。吳楚帆表面是道貌岸然，一派紳士風度，實際上却是個輕浮好色的僞君子。他的太太黄曼梨是企反對納妾會的主席，而他本人却竟有着兩個女人，這正是一種對照鮮明的諷刺。他與張瑛對上官筠慧始亂終棄，以致兩個女兒一出世便失去了爸爸，後來他更與林鳳的兄長獻計，用銀彈來與兒子杜平爭奪林鳳，而其實兩個林鳳都是自己的女兒。若非上官筠慧及時趕到，則將各人的關係弄清楚，則不知如何出頭……（下略）

越劇票友談「碧玉簪」

白隱波

娛樂

深圳來了戚雅仙　夏夢去會「王老虎」

「孟麗君」出浴欽水　秦劍改編「招牌戲」

·客食耳·

娛樂手記　石慧妙計授陳綺華

李姑

金影憐姪兒夭折　李香琴之母作證

「汝沙漠嘆」獲得六項金像獎，其中一項是最佳攝影。這是該片的一個鏡頭，頗有點畫意。

三李偷神

小說林

紅河谷戀

一日完小說　囚婦

西門彩

三〇、歸終的安排

三十一、追尋的東西

狗肉將軍正傳

叔文

兩個賭徒　一般作爲

我在給這位狗肉將軍寫這篇正傳的時候，不知怎的，總會聯想起蔣介石。這兩個人，是否見過面，他們同在陳其美手下當差的時候，是否同桌賭過錢，同席吃過花酒，無從查考；但是，這兩個人確有許多相似的經歷，他們的精神面貌也有很多近似的地方。首先，這兩個人都是出身不明，血統不明的。張宗昌也可以叫實宗昌，蔣介石也可以叫鄭介石；所不同的，蔣介石大概只有兩個爸爸，張宗昌則名義上就有三個。其次，這兩個人好像都可稱爲「孝子」，蔣介石念念不忘他的「王太夫人」，也和張宗昌念念不忘他的「雞太夫人」一樣；不同的，蔣絕口不談他的爸爸，張則對他的三個爸爸並不諱言，是甜蜜承歡到底的。除此以外，他們從小都偸雞摸狗，都在上海〔illegible〕一段流氓生活的經歷，後來都以流氓的手法，賭博的經驗，在中國的政海中游泳了多年，成爲北洋軍閥的末代怪物，一個成爲國民黨新軍閥的〔illegible〕，都成爲中國現代歷史上遺臭萬年的人物。

據說，張宗昌生於一八八一年，比蔣介石大六歲，算起來是蔣介石的老大哥。

這兩個賭徒的一生，都富於傳奇性，但蔣介石〔illegible〕（十七・全文完）

滬濱短札

三月裏，張文涓在上海中國大戲院演了幾場戲。這個當年紅極浙江的女老生，因已久別氍毹，忽然登台，遂使具癖派癖的戲迷，趨之若鶩。

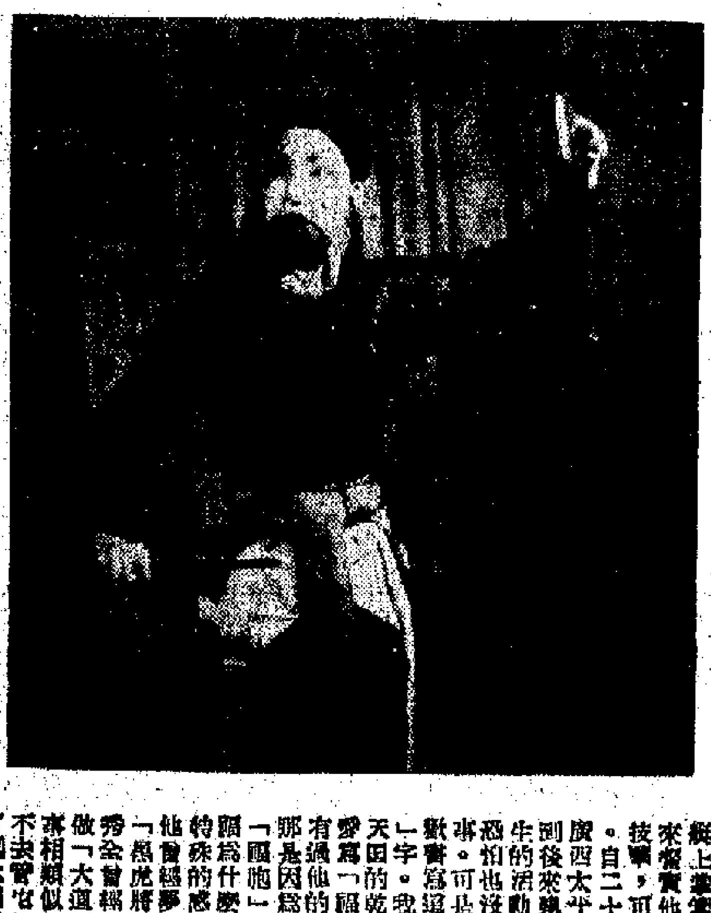
我去看的是第一夜，貼的全本「失空斬」，引子有彩，念有彩，唱，幾乎一句一彩。紅啊，連我這個老朋友，也還不料到她還會這麼紅的！

張文涓在十五六歲時候，我們已經相識了，如今她卽使不過四十，至少也有三十八九，你道我們這個朋友老不老呢？那時她是在一家茶樓上的小劇場裏演唱的，因爲她人小，長的個子也小，學的是譚派戲，我們文藝界裏有位朋友，就替她題了一個外號，叫「袖珍譚富英」。後來小劇場的海報，索性在張文涓的名字上，把「袖珍譚富英」作爲她的頭銜。一時傳爲佳話。

「袖珍譚富英」的新評價

白苑

〔illegible〕



在「擊鼓罵曹」中的張文涓

鋼琴

枕書

博物志

〔illegible〕

劉永福的「虎」字

徐續

〔illegible〕

點 滴

〔illegible〕

樹木會成精？

青松

〔illegible〕

「活死屍」

余向瑛

〔illegible〕

陳少校新作　國內遼東一局棋

日內刊出請讀者注意

〔illegible〕

世界之最

〔illegible〕

請勿吐痰

茗園

〔illegible〕

大唐游俠傳

梁羽生

第二回：喜結英豪　唐劍客　奇聞貴妃　洗兒錢

〔illegible〕

薛氏姊妹

歷代名姝傳之

五：出家

〔illegible〕

小說林

是日也　有女客光臨

〔illegible〕

舞台雜筆

〔illegible〕

掃日人記

〔illegible〕